

**CHAROT**



*L'eau chaude du futur*

# Notice technique

## BALLONS ET CHAUFFE-EAU SERIE +ECO

MAJ 01/2022

Code Notice : 560842

*Fabrication Française*

Z.I. des Sablons- CS 50166 - 89101 SENS Cedex - FRANCE  
Tél. : + 33 (0) 3 86 64 73 73 - Fax : + 33 (0) 3 86 95 21 83  
E-mail : [commercial@charot.fr](mailto:commercial@charot.fr) - [www.charot.fr](http://www.charot.fr)

S.A. AU CAPITAL DE 1 500 000 €

# Notice technique

## BALLONS ET CHAUFFE-EAU SERIE +ECO

MAJ 01/2022

Code Notice : 560842



# SOMMAIRE

	Pages
<b>1) DESCRIPTION</b>	<b>5</b>
<b>2) HOMOLOGATIONS - REGLEMENTATIONS</b>	<b>5</b>
<b>3) INSTALLATION - MONTAGE</b>	<b>6</b>
3.1) Précautions de mise en place	6
3.2) Montage de la jaquette	7
3.3) Collage de l'étiquette d'identification	8
3.4) Anode de protection en Magnésium	8
3.5) Version tampon	9
3.6) Version Réchauffeur et Réchauffeur Max	10
3.7) Version PAC	13
3.8) Options appoint électrique	16
3.8.1) Appoint Electrique seul	16
3.8.2) Appoint Electrique sur version Réchauffeur : réchauffeur mixte	20
3.8.3) Appoint Stéatite	21
3.8.4) Raccordement électrique	24
3.9) Montage des accessoires et options	25
3.9.1) Vanne 3 voies départ ECS	26
3.9.2) Anode de protection en Titane	26
3.9.3) Pompe d'homogénéisation	27
3.9.4) Circulateur primaire	27
3.9.5) Chasses rapides automatiques	28
3.10) Schémas de principe	29
<b>4) MISE EN SERVICE</b>	<b>32</b>
4.1) Remplissage de l'appareil	32
4.2) Première mise en chauffe	32
4.3) Qualité de l'eau	33
<b>5) RECOMMANDATIONS LEGIONELLES</b>	<b>34</b>
5.1) Pack Control 4® ( Option )	35
<b>6) TRANSPORT, STOCKAGE, MANUTENTION</b>	<b>36</b>
<b>7) ENTRETIEN</b>	<b>37</b>
<b>8) GARANTIES</b>	<b>38</b>

<b>9) PIECES DE RECHANGE</b>	<b>39</b>
<b>10) EN CAS DE PANNE</b>	<b>40</b>
<b>11) CARACTERISTIQUES</b>	<b>41</b>
11.1) Dimensions - Poids - Puissances	41
11.2) Isolation	45
11.3) Données Ecoconception selon règlements 812/2013 et 814/2013	48

## 1) DESCRIPTION

### Réservoirs de production d'eau chaude sanitaire du réseau de distribution.

#### Version A.T.L

- Réservoirs verticaux en Acier Thermo-Laqué (A.T.L)
- Protection cathodique par anode consommable en magnésium (de série) ou anode inusable par courant imposé en titane (en option)
- Pression de service 7 bar maximum
- Température  $\leq 85^{\circ}\text{C}$
- Orifices suivant plans
- Buse  $\varnothing$  200 pour 500L et  $\varnothing$  400 de 750L à 3000L comprenant un plateau équipé selon version
- Isolation au choix épaisseur 100mm, classée au feu par un laboratoire accrédité COFRAC :
  - ISOL 100 classée au feu M3
  - Thermoflex classée au feu M1 (option)
  - Calométal classée au feu M0
- Isolation du trou d'homme (sauf stéatite)

#### Version inox

- Réservoirs verticaux en inox 316 L décapés et passivés à 100%
- Sans anode
- Pression de service 7 bar maximum
- Température  $\leq 95^{\circ}\text{C}$
- Orifices suivant plans
- Buse  $\varnothing$  200 pour 500L et  $\varnothing$  400 de 750L à 3000L comprenant un plateau équipé selon version
- Isolation au choix épaisseur 100mm, classée au feu par un laboratoire accrédité COFRAC :
  - ISOL 100 classée au feu M3
  - Thermoflex classée au feu M1 (option)
  - Calométal classée au feu M0
- Isolation du trou d'homme (sauf stéatite)

En outre, la buse permet **l'entretien aisé du réservoir, l'élimination des dépôts de boues et facilite le démontage des résistances** électriques même fortement entartrées.

## 2) HOMOLOGATIONS - REGLEMENTATIONS

☞ **Attestation de Conformité Sanitaire** : tous nos composants en contact avec l'eau destinée à la consommation humaine possèdent une **ACS**.

☞ **Appareils à pression** : Nos ballons sont conformes à l'article 4.3 de la Directive européenne des équipements sous pression **DESP 2014/68/UE**, transposée en droit Français.

☞ **Appareillage électrique** : Les équipements électriques proposés sont conformes à :

- **Décret 2015-1083** relatif à la sécurité des personnes, des animaux et des biens lors de l'emploi des matériels électriques destinés à être employés dans certaines limites de tension.
- Transposition en droit français de la directive européenne basse tension **2014/35/UE**.
- Certains articles des normes Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues :
  - \* **NF EN 60 335 - 1** : règles générales
  - \* **NF EN 60 335 - 2 - 21** : règles particulières pour les chauffe-eaux à accumulation.

### 3) INSTALLATION - MONTAGE

- **Poser** le réservoir à l'endroit souhaité : voir précautions paragraphe 3.1)
- **Mettre** en place la jaquette et le calorifuge du trou d'homme : voir précautions paragraphe 3.2)
- **Coller** l'étiquette d'identification finale : voir instructions paragraphe 3.3)
- **Monter** l'anode en réalisant l'étanchéité dans le filet (version acier ATL) : voir instructions paragraphe 3.4)
- **Monter** le plateau DN200 ou DN400 CHAROT (voir paragraphe 3.5)
- **Monter** et **Raccorder** le thermoplongeur (version appoint Elec ou Mixte) et le thermostat (voir paragraphe 3.8)
- **Monter** les accessoires du kit (en option) sur le réservoir (voir paragraphe 3.9)
- **Raccorder** les tuyauteries sur le réservoir en respectant les préconisations générales des schémas d'installation (voir paragraphe 3.10)
- **Remplir** le réservoir d'eau. S'assurer du bon remplissage par soutirage à un robinet raccordé au ballon par exemple.
- **Manœuvrer** la(les) soupape(s)
- **Vérifier** le serrage des connexions électriques

#### 3.1) Précautions de mise en place

Nos matériels de production d'eau chaude doivent être **installés conformément** :

- **aux normes en vigueur**
- **aux prescriptions du D.T.U**
- **aux prescriptions ci-dessous**

#### Implantations (obligatoire dans un local chaufferie).

Les chauffe-eau ne sont pas conçus pour être installés :

- dans une atmosphère corrosive
- dans une atmosphère explosive
- en extérieur

Les ballons tampon **+ECO** **doivent être installés dans un local ventilé** afin de maintenir une **température ambiante inférieure à 30°C**.

Humidité relative 30 à 80 % (non condensée).

Le local doit être accessible par camion permettant leur retrait éventuel sans manutention ni démolition quelconque. Prévoir un dégagement suffisant autour du réservoir pour le montage des accessoires (jaquette, thermoplongeur, réchauffeur, etc.).

L'emplacement choisi devra être plan et de résistance suffisante pour supporter le poids du réservoir plein et des accessoires.

**Il est obligatoire d'installer :**

- Une **soupape de sécurité** dimensionnée et tarée à la pression de service du matériel sur l'arrivée d'eau froide et au plus près du ballon. Aucun organe de fermeture ou séparation (vanne d'isolement, clapet, ...) ne doit être installé entre le ballon et cette soupape. Son raccordement de sortie doit être maintenu ouvert à l'atmosphère et raccordé à l'égout.
- Une **purge d'air** sur le départ d'eau chaude (évacuation des gaz dissous)
- Une **vanne de vidange** rapide Ø50/60 pour l'évacuation des dépôts.
- Ne pas mélanger différents métaux favorisant les couples électrochimiques (ex : Cuivre + Acier). La mise en place de raccords diélectrique est vivement recommandée dans le cas de tuyauteries en cuivre.

Prévoir une vanne d'entrée d'air en partie haute pour éviter une dépression lors de la vidange du ballon (hors garantie).

**3.2) Montage de la jaquette**

Avant de positionner définitivement le ballon à son emplacement final, lire attentivement la notice de montage fournie dans l'emballage de la jaquette.

- Notice de montage jaquette isolante M3 : code notice 560830
- Notice de montage jaquette isolante M1 : code notice 560831
- Notice de montage jaquette isolante M0 : code notice 560870

### 3.3) Collage de l'étiquette d'identification

Une **étiquette d'identification** du matériel est fournie avec le document accompagnant le matériel.

Une fois la jaquette montée, coller cette étiquette d'identification à l'emplacement réservé.

La référence sera à indiquer obligatoirement pour toute demande de SAV.

Etiquette collée sur la jaquette

**CHAROT**  
L'eau chaude du futur

Zone Industrielle des Sablons  
CS 50166 89101 Sens Cedex  
**Assistance Technique**  
Tél : 03.86.64.73.74  
Fax : 03.86.64.73.49  
piecesdetachees@charot.fr

**CONSEILS D'UTILISATION**

Pour préserver la longévité de votre réservoir, il est recommandé de :

- Limiter la température d'eau à 65°C en utilisation courante (Réservoir ATL)
- Ne pas dépasser la pression de service indiquée
- En cas d'adoucissement, maintenir une valeur de T.H comprise entre 12 et 15°F

**ENTRETIEN DU RESERVOIR**

Avant de procéder à la vidange du réservoir, réaliser une prise d'air en partie haute, afin d'éviter toute dépression.  
La fréquence des interventions dépendant de la nature de l'eau stockée (teneur en calcaire, turbidité, agressivité,...) et du débit, il vous appartient de définir les périodicités d'entretien en fonction de chaque utilisation, en ne dépassant pas les délais maximum indiqués ci-dessous.

**Mensuel** : Manœuvrer la ou les soupapes de sécurité et Vérifier le fonctionnement du purgeur d'air

**Semestriel** : Réservoir équipé de thermoplongeur : Démontez la résistance et la nettoyez de tout dépôt

**Annuel** : Réservoir équipé de réchauffeur : Démontez le réchauffeur et le nettoyez

**ENTRETIEN DES PROTECTIONS CATHODIQUES DES RESERVOIRS ATL**

**Anode magnésium** : Vérifier l'anode de protection avant 2 ans de service et la remplacer avant usure complète  
> la garantie est assujettie à cet entretien

**Anode permanente** : S'assurer régulièrement de son fonctionnement au moyen des voyants.  
Vert : normal      Rouge : anormal (système à vérifier)

Pour une meilleure prise en charge des demandes d'assistance technique, S.A.V. et de la garantie,  
veuillez coller ci-contre  
**l'étiquette d'identification finale**  
Jointe au bordereau de livraison.

**COLLER ICI  
ETIQUETTE IDENTIFICATION FINALE**



### 3.4) Anode de protection en Magnésium

**Anodes magnésium (790061 à 790062) :**

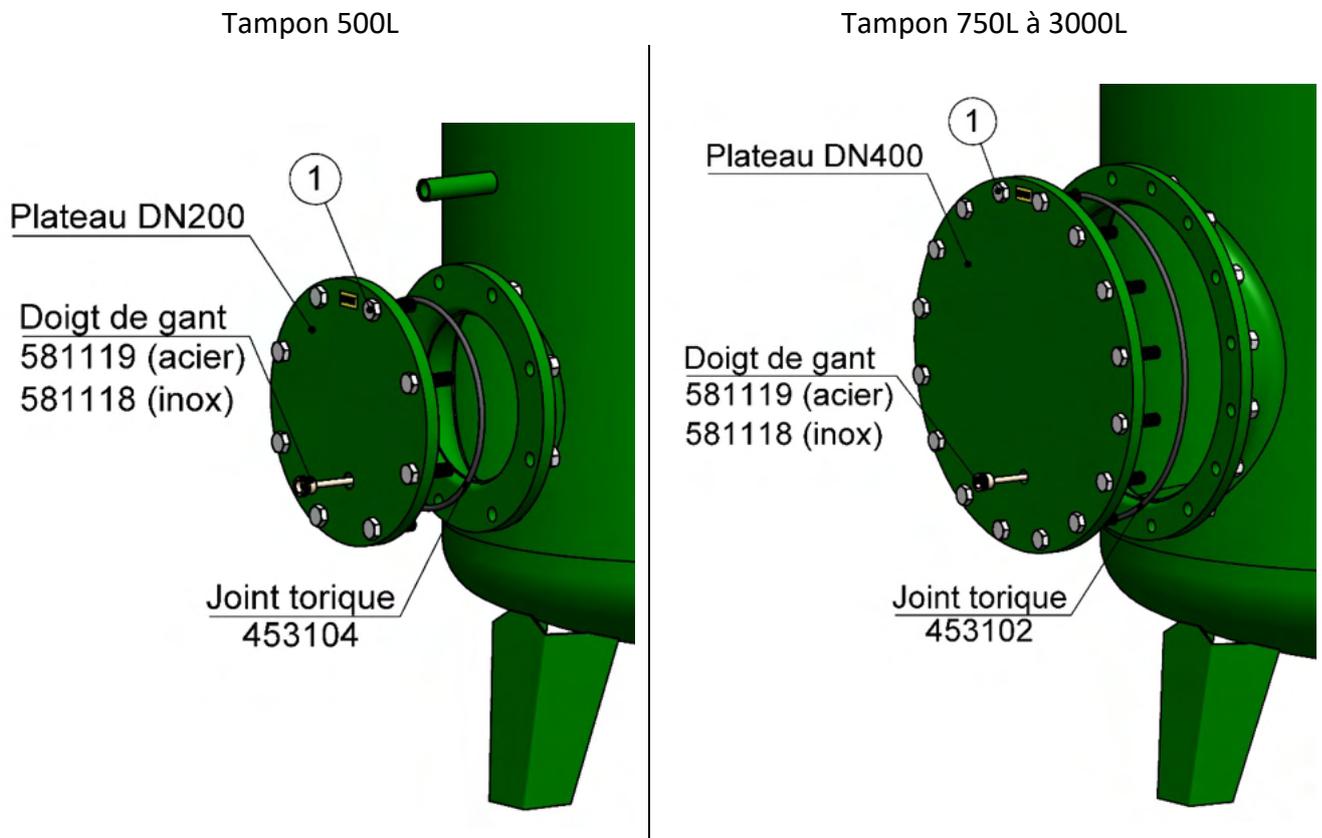
L'anode sera montée directement sur le manchon 33/42 prévu à cet effet.

L'étanchéité sera réalisée dans le filet à l'aide de pâte et de filasse par exemple. Les matériaux utilisés devront avoir l'attestation de conformité sanitaire (**ACS**).

### 3.5) Version tampon

Le plateau du réservoir en version tampon eau chaude sanitaire est plein équipé d'un doigt de gant. Le raccordement est réalisé à l'aide des piquages du réservoir. (Voir schéma installation)

#### Positionnement du kit



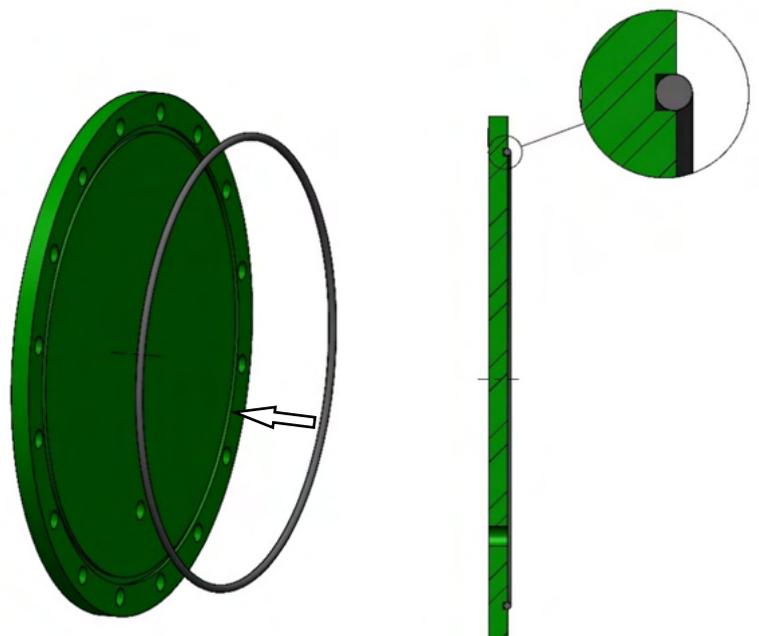
- 1 - Boulons. Appliquer un couple de serrage de **100 Nm**

#### **Montage du joint torique**

Le joint torique doit être mis en place dans la gorge du plateau prévue à cet effet.

Pour assurer le maintien du joint dans la gorge au moment de l'assemblage, graisser le joint avec de la graisse de qualité alimentaire ou avec de la pâte type "Gebatout2".

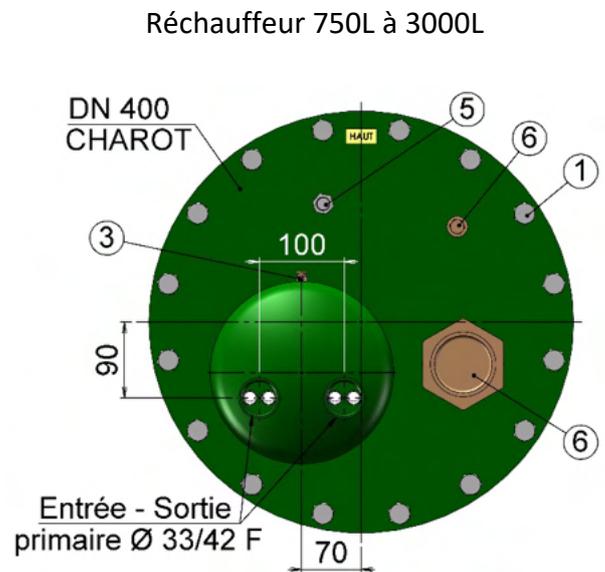
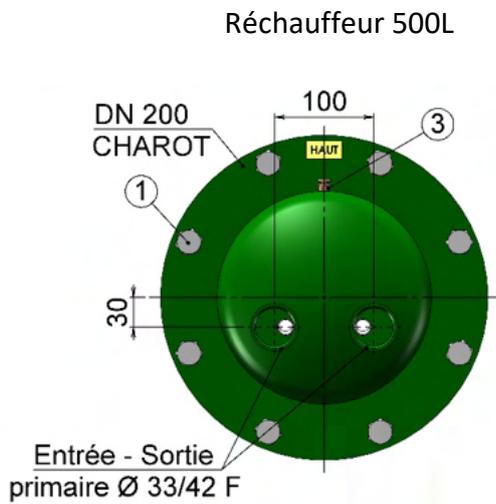
Après serrage des boulons, le joint est complètement écrasé à l'intérieur de la gorge.



### 3.6) Version Réchauffeur et Réchauffeur Max

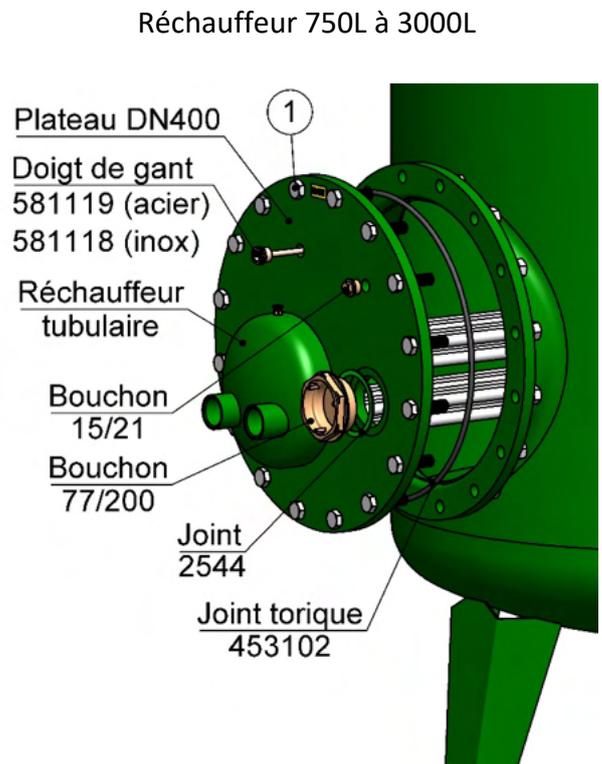
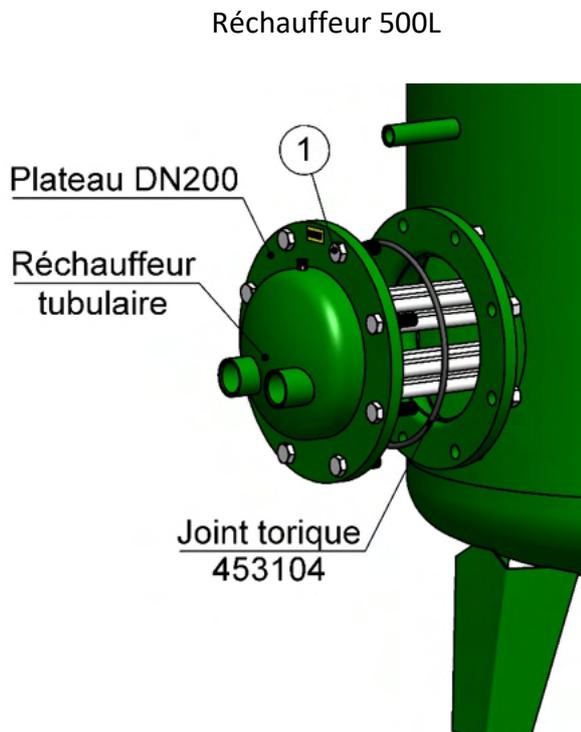
Le plateau est équipé d'un réchauffeur tubulaire démontable avec tubes échangeur en acier inoxydable :

#### Positionnement du kit Réchauffeur



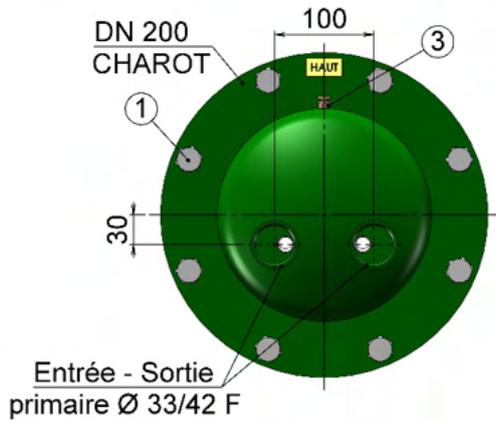
- 1 - Boulons. Appliquer un couple de serrage de **100 Nm**.
- 3 - Purgeur d'air du réchauffeur.

- 5 - Ø 15/21 F pour doigt de gant.
- 6 - Bouchon.

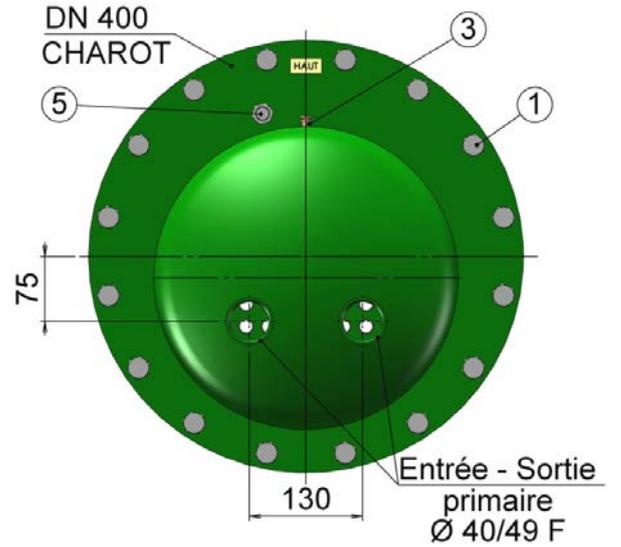


**Positionnement du kit Réchauffeur Max**

Réchauffeur Max 500L



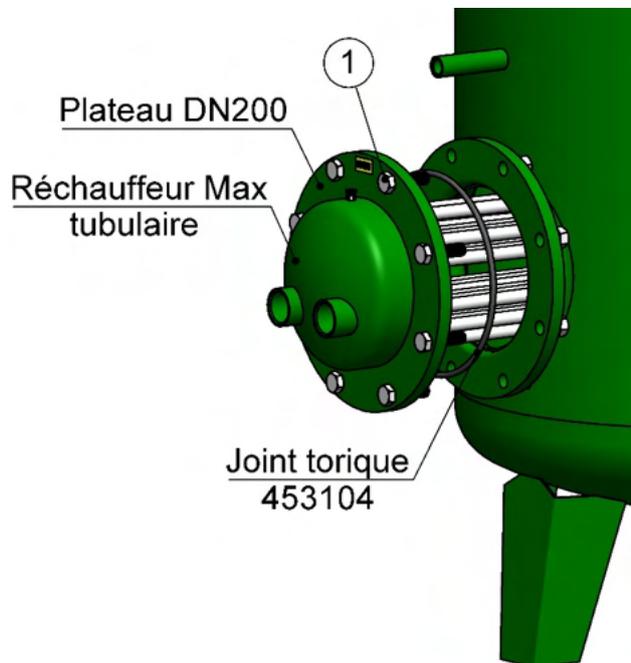
Réchauffeur Max 750L à 3000L



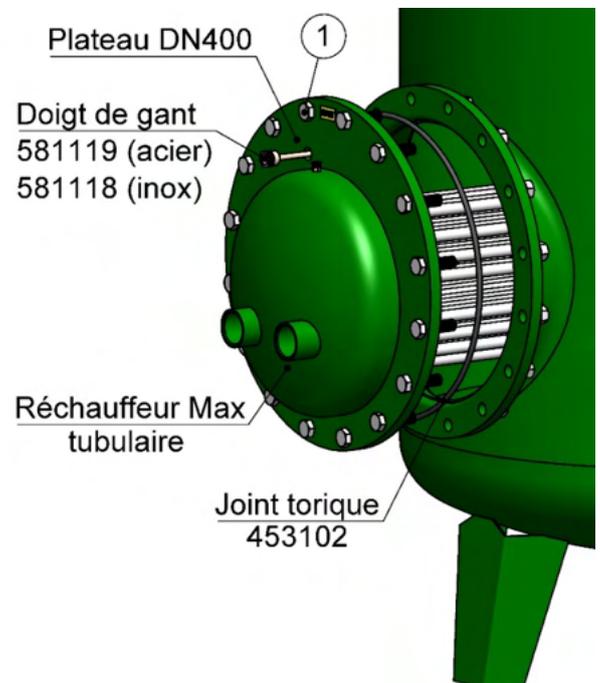
- 1 - Boulons. Appliquer un couple de serrage de **100 Nm**.

- 3 - Purgeur d'air du réchauffeur.  
- 5 - Ø 15/21 F pour doigt de gant.

Réchauffeur Max 500L



Réchauffeur Max 750L à 3000L



## Puissances et pertes de charge au circuit primaire

### Version Réchauffeur

Caractéristiques techniques des réchauffeurs pour un régime primaire 90/70°C et un secondaire en 10/60°C								
Volume ballon (en L)	500	750	1000	1500	2000 Ø1100	2000	2500	3000
Débit (m <sup>3</sup> /h)	0,56	1,13		2,10			3,60	
Puissance (kW)	13	25		37			44	
Volume réch. (en L)	3,7	5,2		6,4			7,8	
Surface réch. (m <sup>2</sup> )	0,49	0,92		1,26			1,67	
Pertes de charge (mCE)	0,4	0,5		1			1,8	

- Réchauffage en **2h25** (sauf 2500 L réchauffage : en 3h20 et 3000 L : réchauffage en 4h00).

### Version Réchauffeur Max

Caractéristiques techniques des réchauffeurs Max pour un régime primaire 80/60°C et un secondaire en 10/60°C								
Volume ballon (en L)	500	750	1000	1500	2000 Ø1100	2000	2500	3000
Débit (m <sup>3</sup> /h)	0,68	1,5		2		2,7	3	3,5
Puissance (kW)	16	38		52		78	91	104
Volume réch. (en L)	4,8	15,1		17,9		21,3	23,2	26,7
Surface réch. (m <sup>2</sup> )	0,85	2,6		3,35		4,4	5	6
Pertes de charge (mCE)	0,3	0,15		0,2			0,45	

## Précautions de montage

En raison du poids élevé des réchauffeurs et pour préserver le revêtement A.T.L. des ballons, il est impératif de respecter les précautions de montage suivantes :

- **Protéger** l'intérieur de la buse du ballon (avec un chiffon ou un carton)
- **Introduire** les tubes du réchauffeur dans la buse en appui sur la protection
- **Faire glisser** le réchauffeur à l'intérieur
- **Positionner** 2 boulons en partie supérieure en respectant l'orientation du plateau
- **Retirer** la protection
- **Boulonner** entièrement le plateau en positionnant correctement le joint et serrer

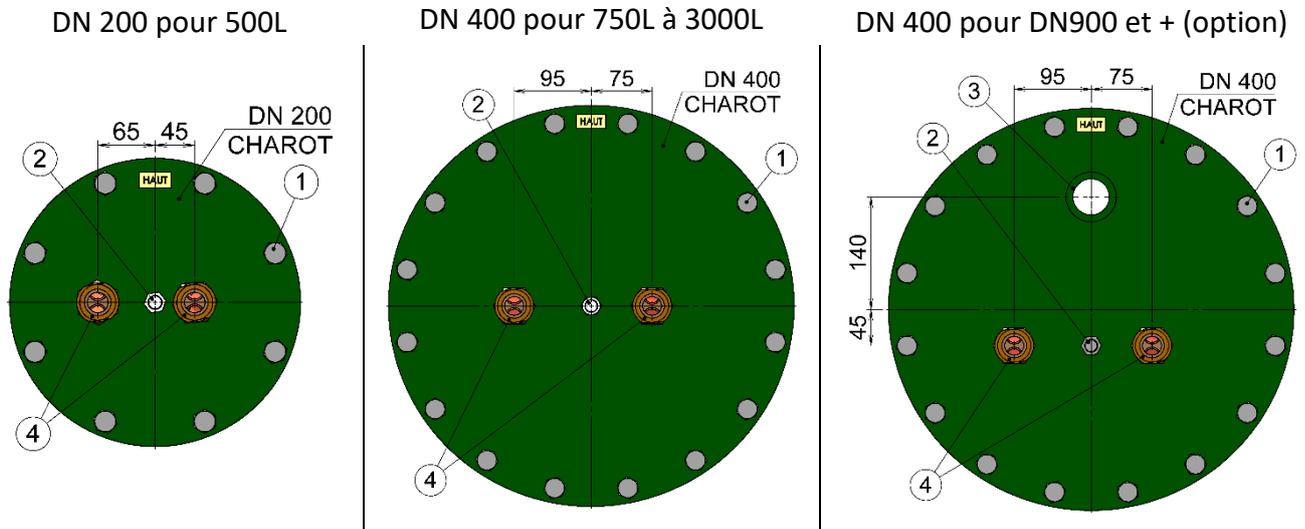
## Raccordement réchauffeur (Pression de service 7 bar Maxi)

- **Équiper** le circuit primaire d'un circulateur adapté au débit et à la perte de charge.
- **Purger** le réchauffeur à l'aide du purgeur d'air placé sur la calotte de distribution.

### 3.7) Version PAC

Le plateau est équipé d'un serpentin en tube à ailettes, démontable, en cuivre nickelé :

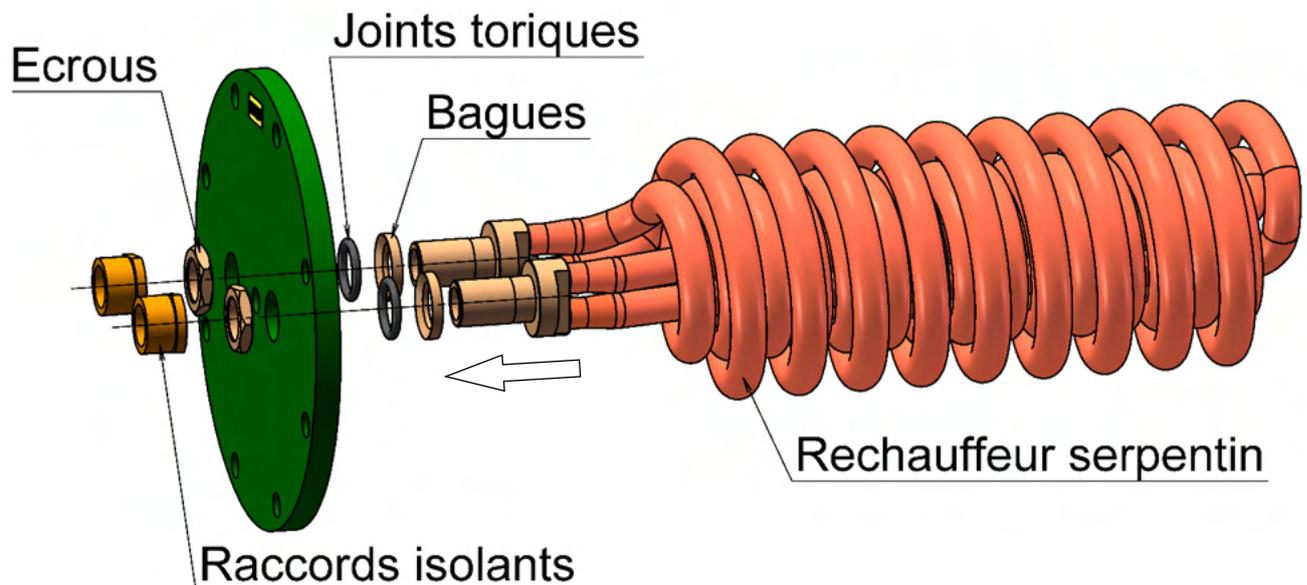
#### Positionnement du kit



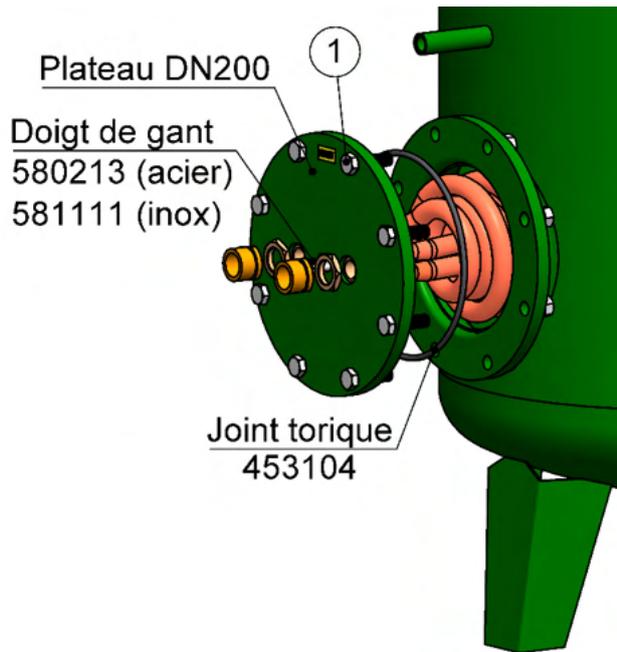
- 1 - Boulons. Appliquer un couple de serrage de **100 Nm**.
- 2 - Ø 15/21 F pour Doigt de gant.

- 3 - Piquage Ø 40/49 F pour appoint électrique. (disponible uniquement pour réservoir DN 900 et +)
- 4 - Entrée - Sortie serpentin Ø 26/34 M, avec raccords isolants : Ø 33/42 M.

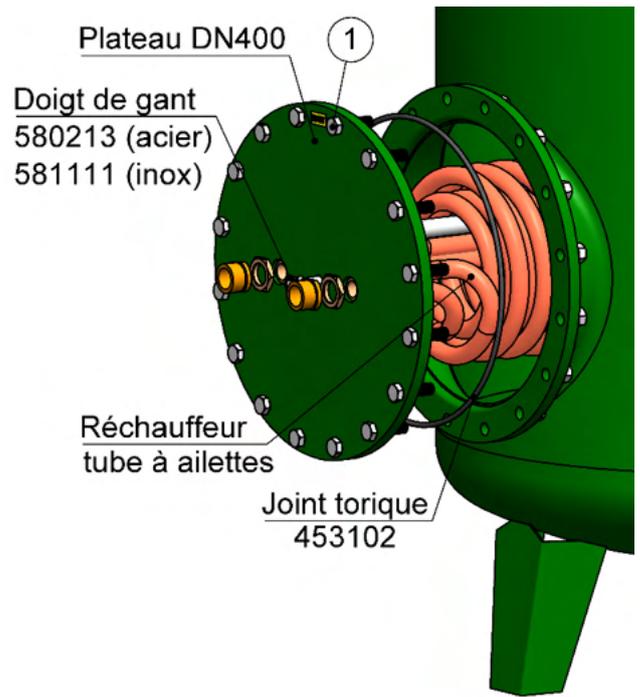
#### Montage serpentin



Réchauffeur 500L



Réchauffeur 750L à 3000L



### Précautions de montage

En raison du poids élevé des serpentins et pour préserver le revêtement A.T.L, il est impératif de respecter les précautions de montage suivantes :

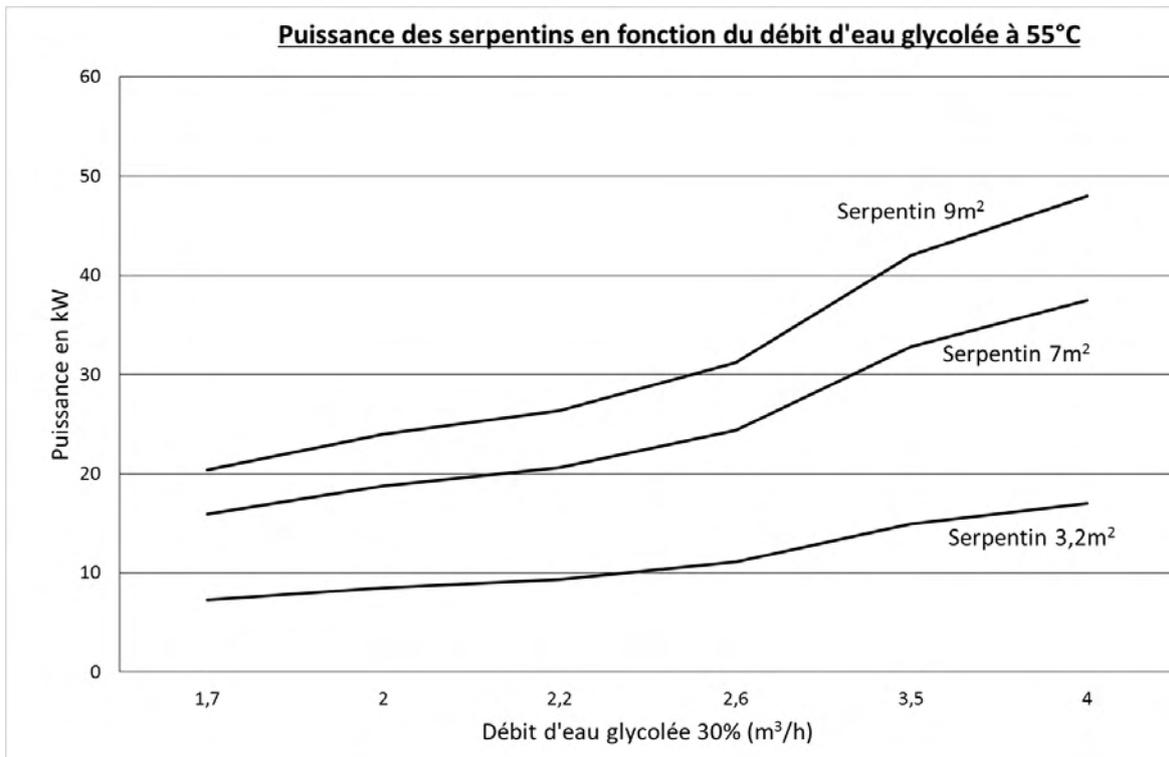
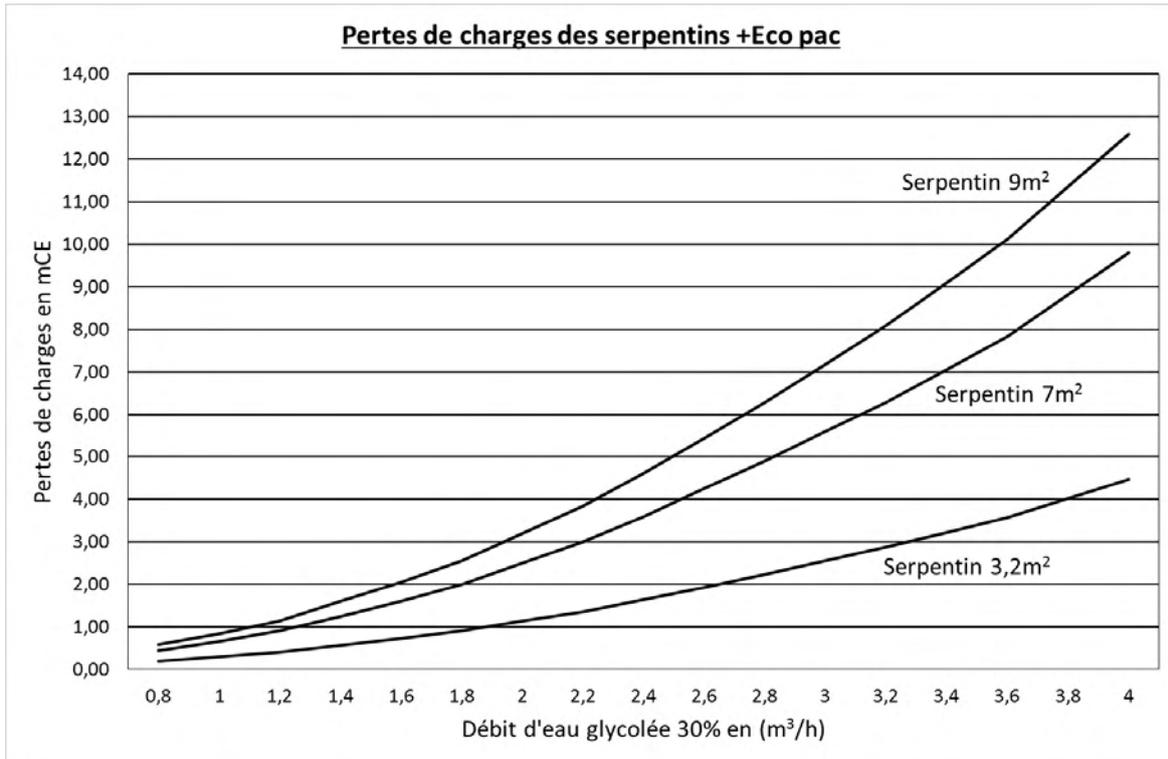
- **Protéger** l'intérieur de la buse du ballon (avec un chiffon ou un carton)
- **Introduire** les tubes du réchauffeur dans la buse en appui sur la protection
- **Faire glisser** le réchauffeur à l'intérieur, en veillant à protéger le revêtement du ballon
- **Positionner** 2 boulons en partie supérieure en respectant l'orientation du plateau
- **Retirer** la protection
- **Boulonner** entièrement le plateau en positionnant correctement le joint et serrer

### Raccordement serpentin (Pression de service 4 bar Maxi)

- **Équiper** le circuit primaire d'un circulateur adapté au débit et à la perte de charge.
- **Purger** le serpentin à l'aide d'un purgeur d'air placé sur la sortie (non fourni).

### Puissances et pertes de charge au circuit primaire

Débit maxi de 4 m <sup>3</sup> /h au circuit primaire en conditions normales de fonctionnement pour régime 55/47°C eau glycolée 30%							
Volume ballon (en L)	500	750	1000	1500	2000	2500	3000
Surface de serpentin (m <sup>2</sup> )	3,2	7			7 ou 9		
Volume serpentin (en L)	2,65	3,65			3,65 ou 4,2		

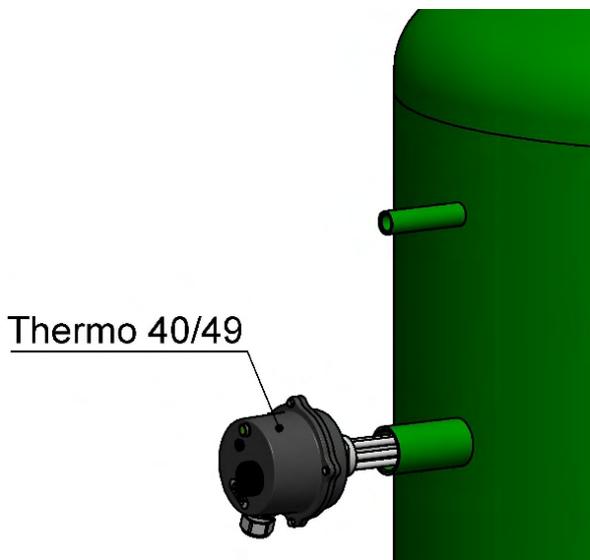


### 3.8) Options appoint électrique

#### 3.8.1) Appoint Electrique seul

#### MONTAGE DES THERMOPLONGEURS - 3 à 12 kW Ø 40/49

Pour Version ATL (2645 à 2649)	Pour Version INOX (2640 à 2644)
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Thermostat de régulation réglable de 30°C à 75°C.</li> <li>• Thermostat de sécurité réglé à 98°C.</li> <li>• Sécurité positive à réarmement manuel.</li> <li>• Intensité nominale 20A maxi.</li> <li>• Utilisation sans contacteur.</li> <li>• Voyant de mise sous tension.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Thermostat de régulation réglable de 30°C à 90°C.</li> <li>• Thermostat de sécurité réglé à 110°C.</li> <li>• Sécurité positive à réarmement manuel.</li> <li>• Intensité nominale 20A maxi.</li> <li>• Utilisation sans contacteur.</li> <li>• Voyant de mise sous tension.</li> </ul>



Le thermoplongeur sera monté sur le manchon 40/49 prévu à cet effet. L'étanchéité sera réalisée dans le filet à l'aide de pâte et de filasse par exemple. Les matériaux utilisés devront avoir l'attestation de conformité sanitaire (ACS).

Le joint fourni ne peut être utilisé qu'en cas de montage avec portée de joint usinée.

Dans ce cas, graisser les joints et leur portée avec une pâte type « Gebatout » ou similaire avant le montage de la résistance.

#### Raccordement électrique

230V Mono + Terre	230V Tri + Terre	400V Tri + Terre
Maxi 4.5 kW	Maxi 6 kW	Maxi 12 kW

**Nota :** Couplage en usine 400 V tri + Terre (sans neutre).

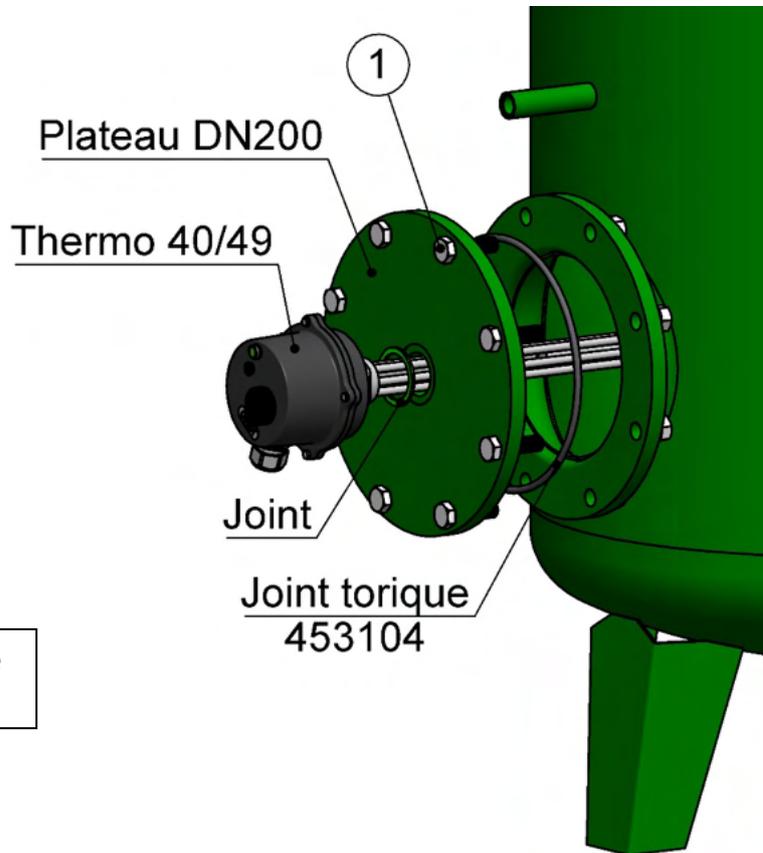
## MONTAGE DES THERMOPLONGEURS en partie basse

Appoint 1 ou 2 Thermoplongeurs en partie basse

Le plateau est équipé d'un ou deux thermoplongeurs en Incoloy 825.

### Positionnement du kit

Appoint électrique pour 500 L



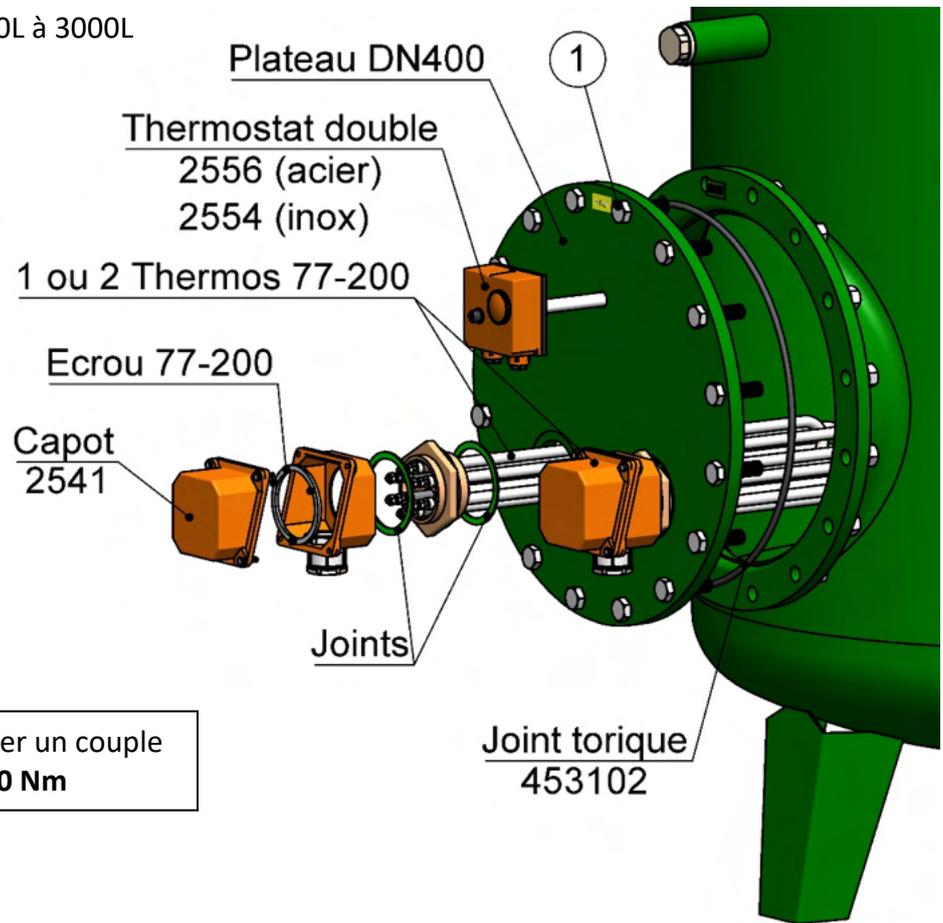
- 1 - Boulons. Appliquer un couple de serrage de **100 Nm**

Capacité	Diamètre	Puissance (kW)	
		Chauffe en moins de 6 heures	Chauffe en moins de 3 heures
500	650	6	9
750	800	9	15
1000	800 - 900	12	21 (12 + 9)
1500	1000 - 1100	15	30 (15 + 15)
2000	1250	20	40 (20 + 20)
2500	1250 - 1400	24	48 (24 + 24)
3000	1250	24*	48** (24 + 24)
3000	1400	30	60 (30 + 30)

\* chauffe en 7h15

\*\* chauffe en 3h30

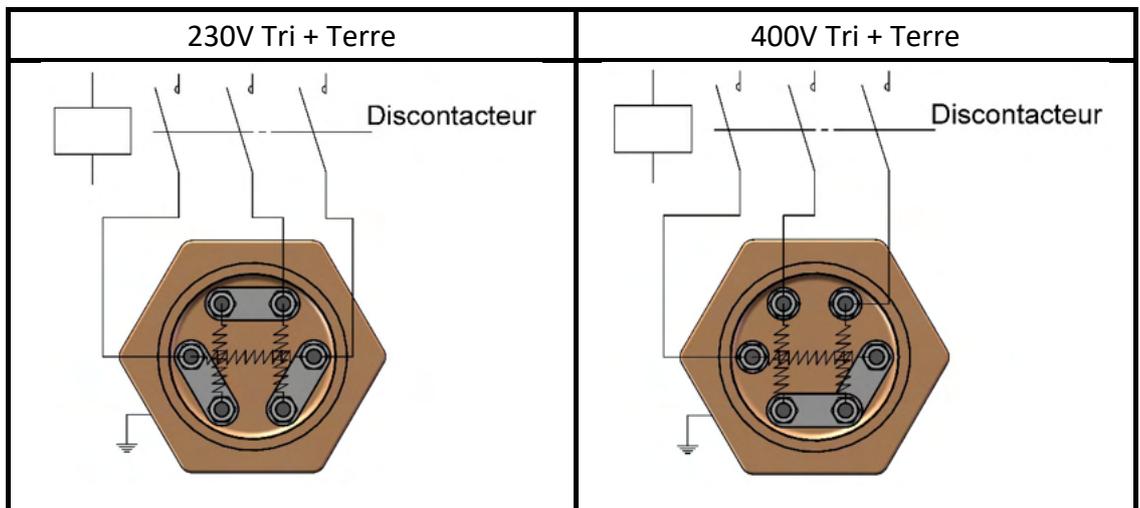
Appoint électrique pour 750L à 3000L



- 1 - Boulons. Appliquer un couple de serrage de **100 Nm**

<b>Thermostat double pour Version ATL (2556)</b>	<b>Thermostat double pour Version INOX (2554)</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Régulation réglable de 15°C à 75°C.</li> <li>• Sécurité réglée à 90°C.</li> <li>• Sécurité positive à réarmement manuel.</li> <li>• Prévoir discontacteur de puissance.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Régulation réglable de 0°C à 90°C.</li> <li>• Sécurité réglée à 110°C.</li> <li>• Sécurité positive à réarmement manuel.</li> <li>• Prévoir discontacteur de puissance.</li> </ul>

**Couplage des thermoplongeurs 9 à 30 kW**



**Nota :** Couplage en usine 400 V tri + Terre (sans neutre).

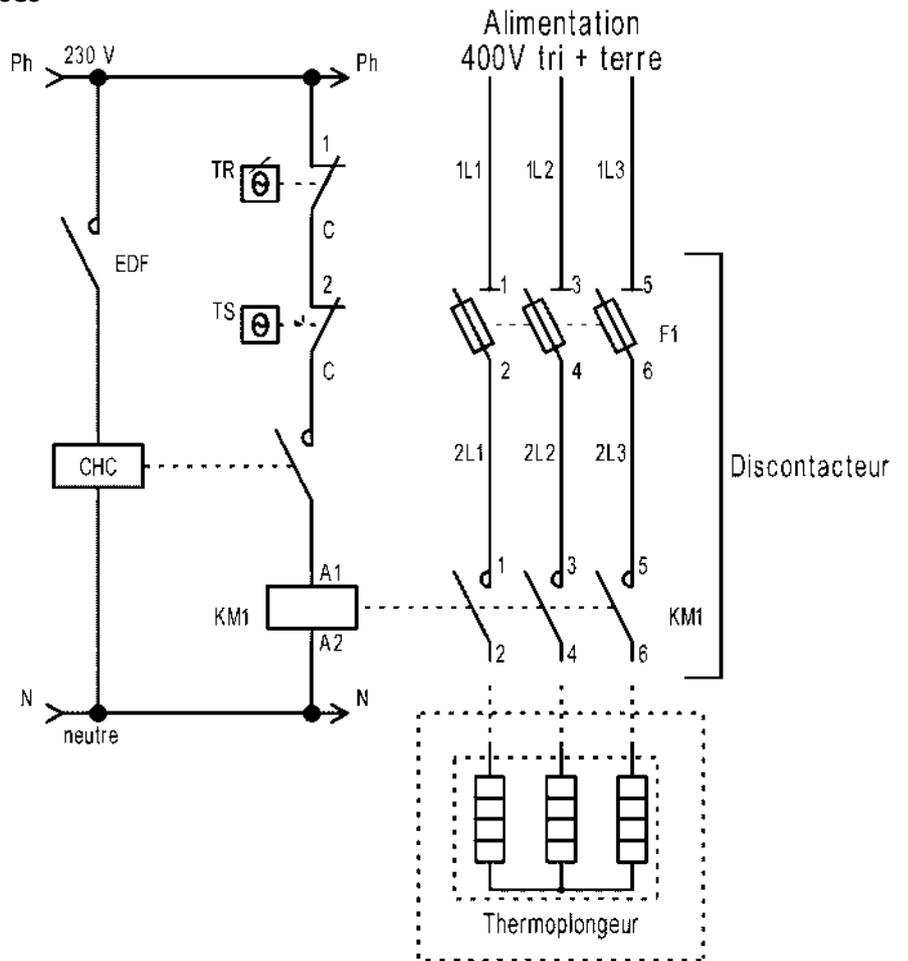
Discontacteur hors fourniture CHAROT

Voir "**Boîtier contacteur**" ou "**armoire de puissance ELECTR'A**"

## Câblage du thermostat double unipolaire (TR+TS)

### Exemple câblage heures creuses

EDF : contact heures creuses EDF  
 CHC : contacteur heures creuses  
 TS : thermostat de sécurité  
 TR : thermostat de régulation  
 KM1 : contacteur de puissance



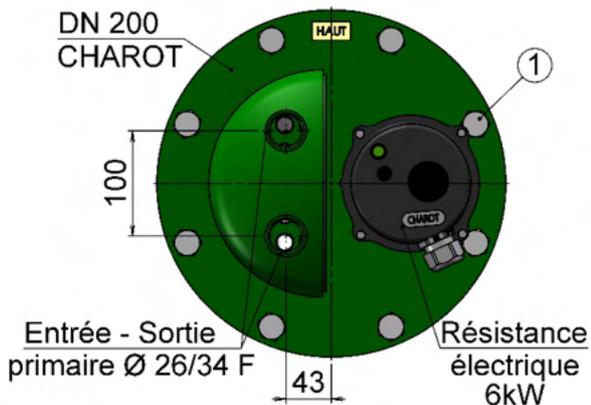
Discontacteur et contacteur heures creuses hors fournitures CHAROT  
 Voir "**Boitier contacteur**" ou "**armoire de puissance ELECTR'A**"

### 3.8.2) Appoint Electrique sur version Réchauffeur : réchauffeur mixte

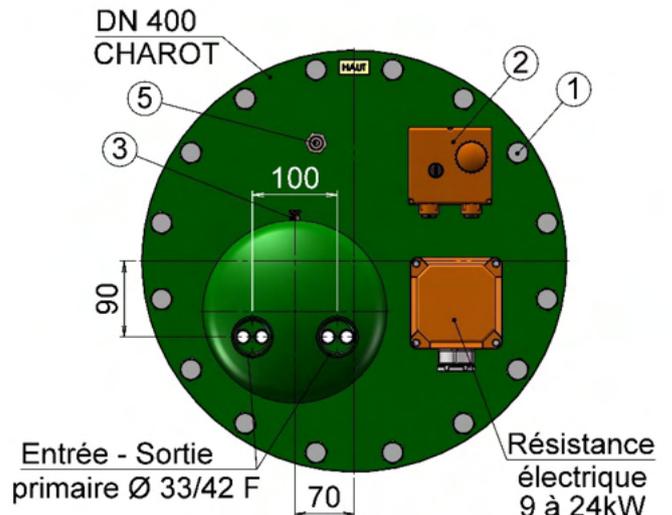
Le plateau réchauffeur est équipé d'un thermoplongeur d'appoint en Incoloy 825.

#### Positionnement du kit

Appoint Electrique sur réchauffeur pour 500L



Appoint Electrique sur réchauffeur pour 750L à 3000L



- 1 - Boulons. Appliquer un couple de serrage de **100 Nm**.
- 2 - Thermostat double unipolaire.

- 3 - Purgeur d'air du réchauffeur.
- 5 - Doigt de gant.

Pour le raccordement du réchauffeur ↗ voir version réchauffeur

Pour le raccordement électrique ↗ voir appoint électrique.

#### Caractéristiques techniques des réchauffeurs pour une température entrée primaire de 90°C et un secondaire en 10/60°C

Volume (en L)	500	750	1000	1500	2000 Ø1100	2000	2500	3000
Débit (m3/h)	0,30	1,15		2,10		3,60		
Puissance (kW)	7	25		37		44		
Pertes de charge (mCE)	0,4	0,5		1		1,8		

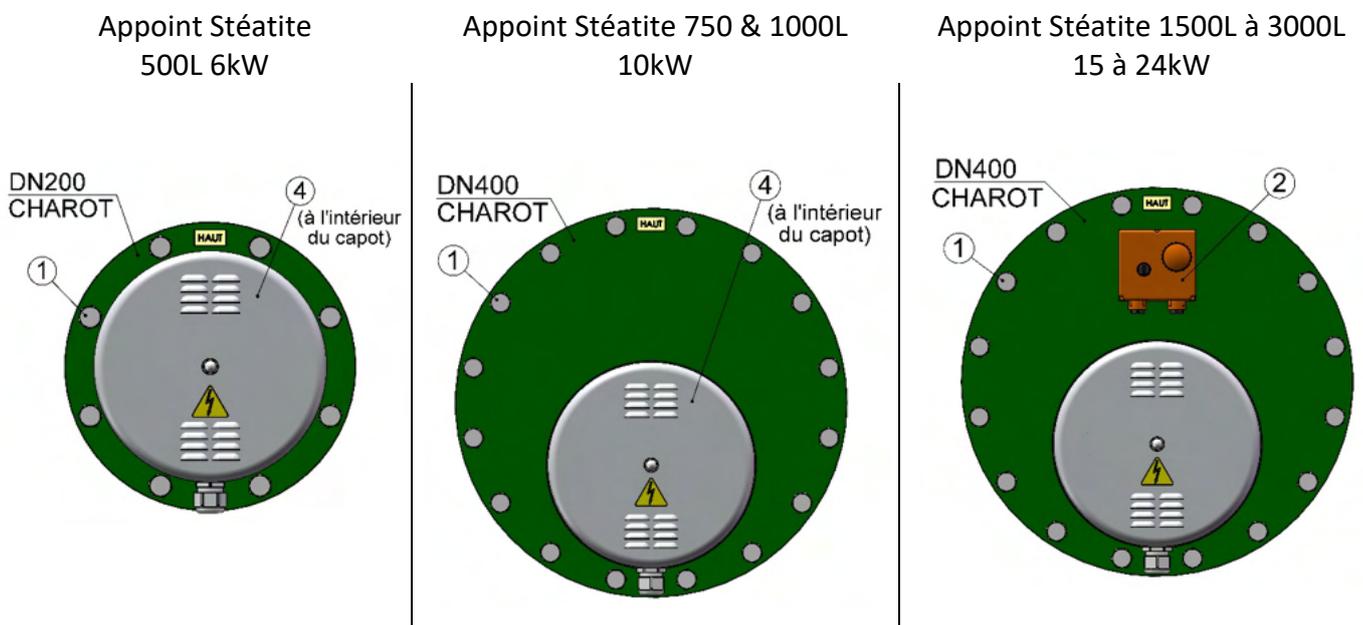
### 3.8.3) Appoint Stéatite

**Le plateau est équipé de tubes en acier inoxydable.**

Les résistances électriques Stéatite sont placées à l'intérieur de tubes, permettant le démontage sans vidanger le réservoir.

- Tension 230/400 V Tri.
- Thermostat régulation et sécurité triphasé de 500 L à 1000 L.
- Thermostat double unipolaire de 1500 L à 3000 L (prévoir contacteur de puissance).
- Capot de protection aluminium.

#### Positionnement du kit



- |   |  |
|---|--|
| <p>- 1 - Boulons. Appliquer un couple de serrage de <b>100 Nm</b>.</p> <p>- 2 - Thermostat double unipolaire.</p> | <p>- 4 - Thermostat RS. Le doigt de gant doit impérativement se situer au-dessus des éléments chauffants pour éviter toute surchauffe.</p> |
|---|--|

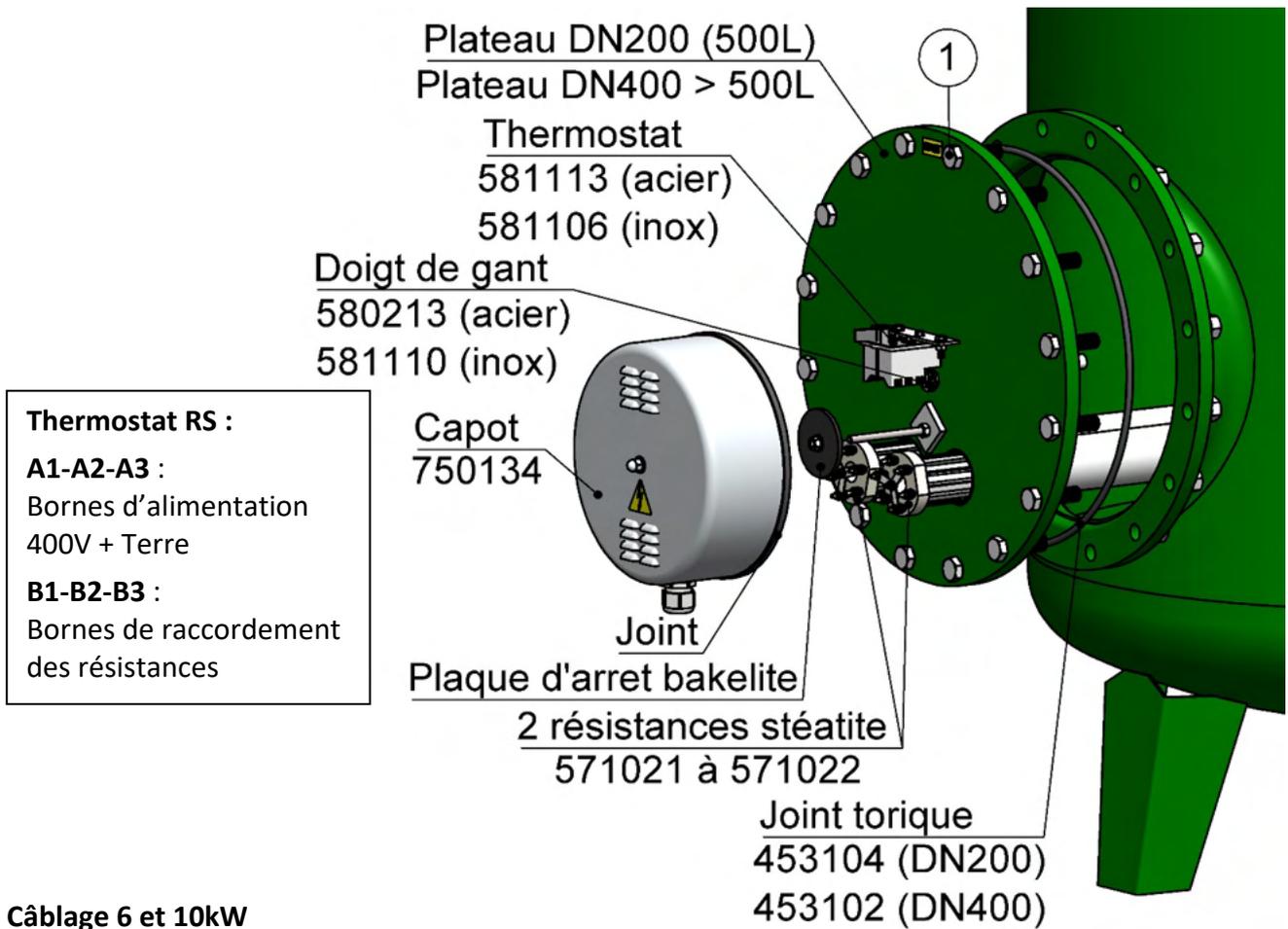


#### Précautions de montage

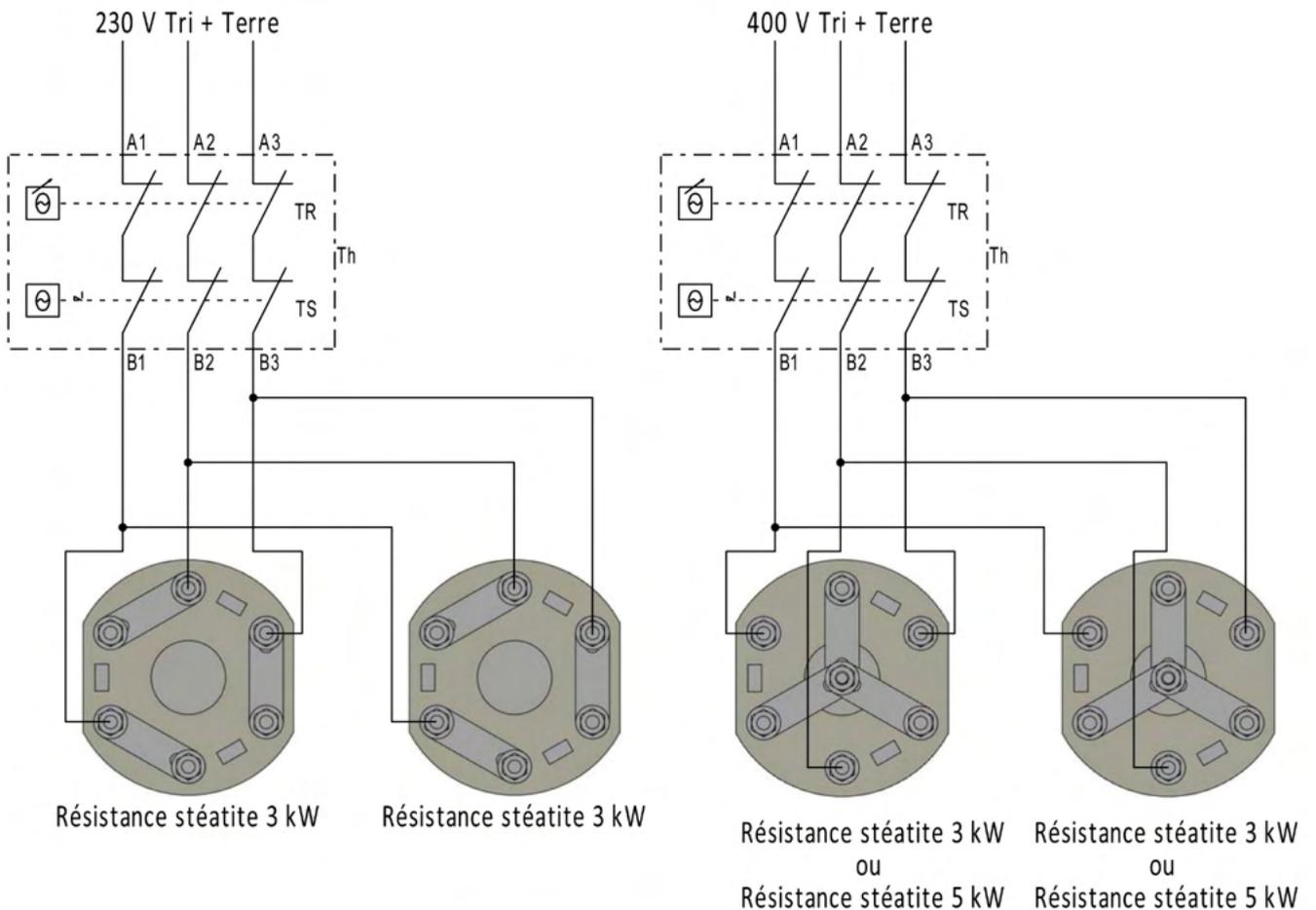
En raison du poids élevé du réchauffeur stéatite et pour préserver le revêtement A.T.L., il est impératif de respecter les précautions de montage suivantes :

- **Protéger** l'intérieur de la buse du ballon (avec un chiffon ou un carton)
- **Introduire** les tubes du réchauffeur dans la buse en appui sur la protection
- **Faire glisser** le réchauffeur à l'intérieur
- **Positionner** 2 boulons en partie supérieure en respectant l'orientation du plateau
- **Retirer** la protection
- **Boulonner** entièrement le plateau en positionnant correctement le joint et serrer

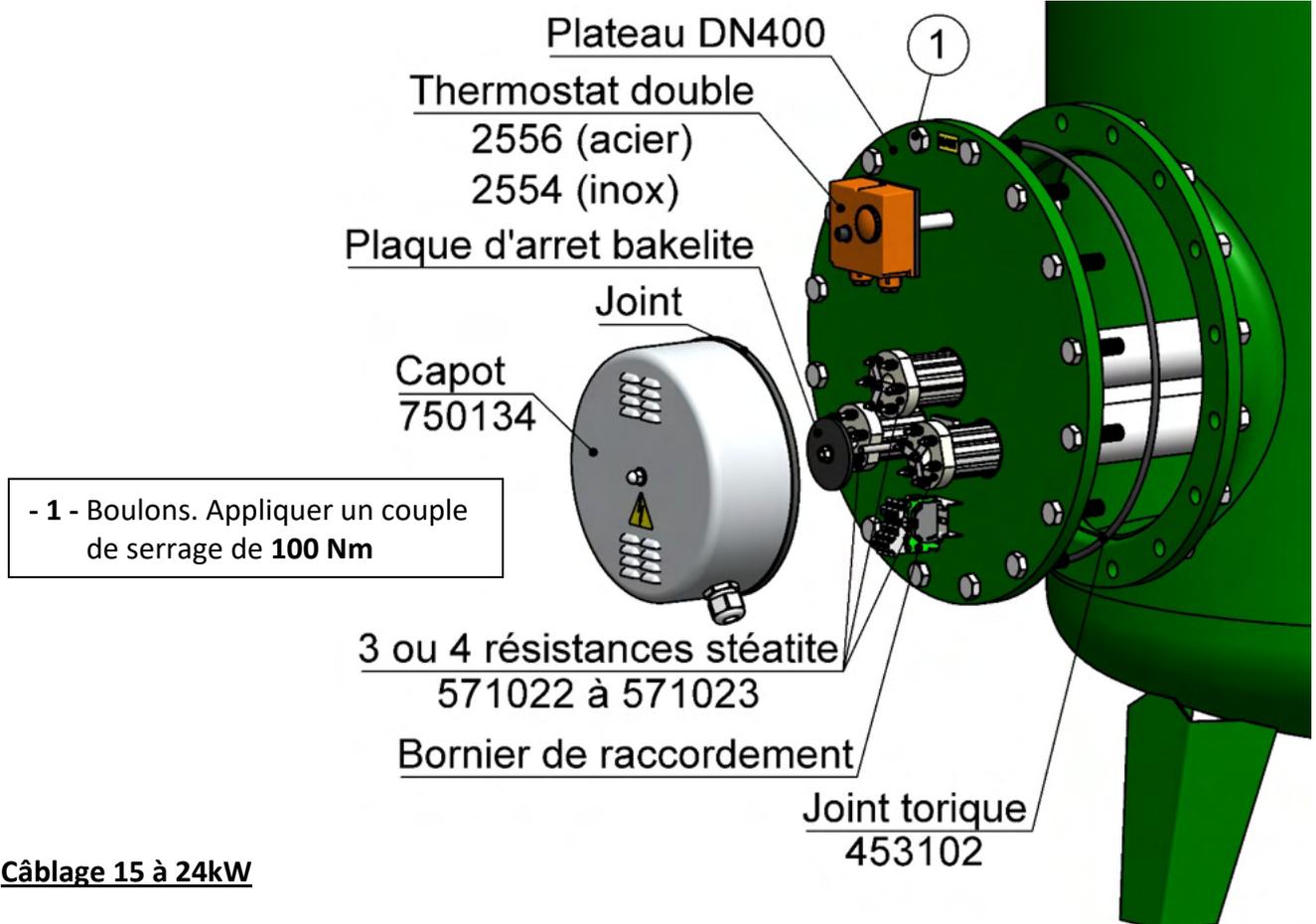
**Appoint stéatite pour 500 à 1000 L**



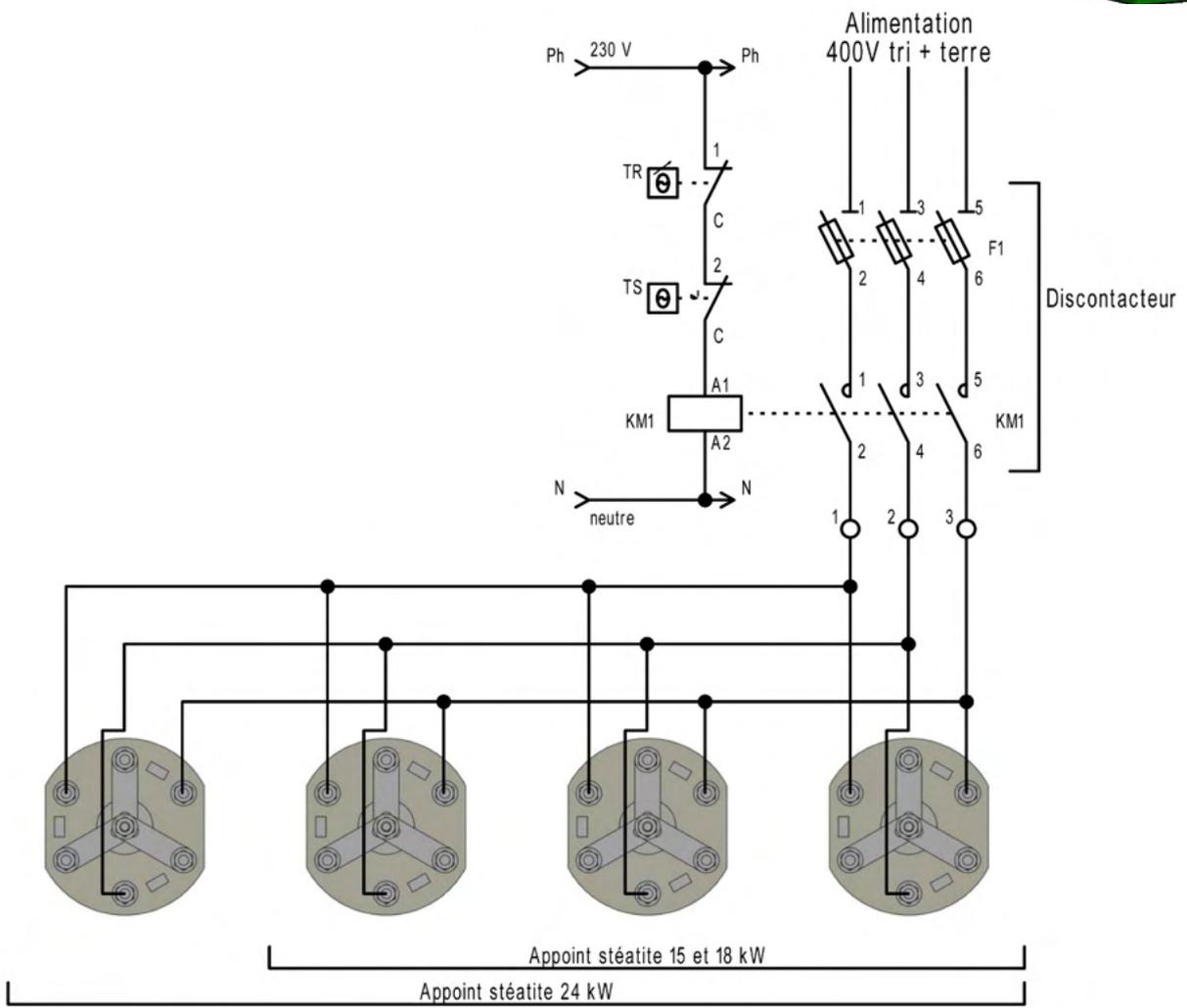
**Câblage 6 et 10kW**



**Appoint stéatite pour 1500 à 3000 L**



**Câblage 15 à 24kW**



Volume (en L)	500	750	1000	1500	2000 Ø1100	2000	2500	3000
Puissance (kW)	6 kW (2 x 3kW)	10 kW (2 x 5kW)		15 kW* (3 x 5kW)		18 kW* (3 x 6kW)	24 kW* (4 x 6kW)	
Charge (W/cm <sup>2</sup> )	2.8	3.7				3.2		

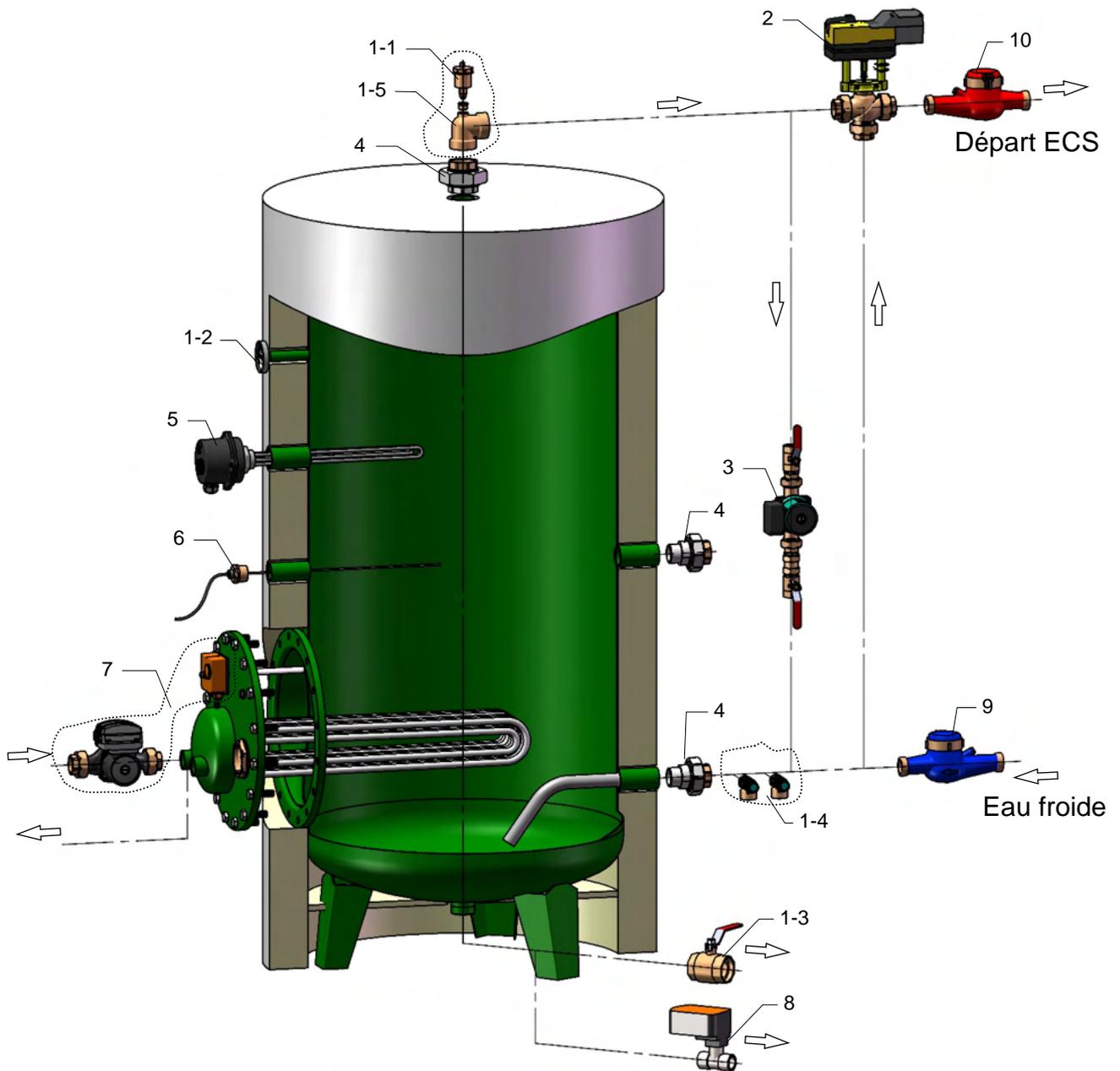
\* Prévoir un discontacteur pour commande du kit stéatite (hors fourniture CHAROT).

### 3.8.4) Raccordement électrique

- Le disjoncteur de protection contre les surintensités, le discontacteur et la section des câbles d'alimentation devront être choisis conformément à la NF C 15100 (tenir compte du mode de pose, de la longueur du câble et du courant de court-circuit)
- Il est nécessaire de prévoir un dispositif de protection à coupure automatique en cas de défaut d'isolement, dispositif différentiel ou autre en fonction du régime de neutre.
- Matériel classe 1 indice de protection **IP21 / IK08**
- **Vérifier** le couplage des thermoplongeurs en fonction de la tension du réseau.
- La mise sous tension hors eau conduit à la destruction irrémédiable des thermoplongeurs (sans garantie)

<b>LE RACCORDEMENT A LA TERRE EST OBLIGATOIRE</b>
---

### 3.9) Montage des accessoires et options



1 - Kit accessoires (**181** et **182**).

1-1 Purgeur d'air automatique.

1-2 Thermomètre.

1-3 Vanne de vidange Ø50/60.

1-4 Soupape (kit **181** : 150 à 750L).

ou 2 soupapes (kit **182** : 1000L à 3000L).

1-5 Coude départ E.C.S et prise purgeur.

2 - Vanne 3 voies motorisée E.C.S. (**2786** à **2788**).

3 - Kit pompe homogénéisation (**2573** à **2575**).

4 - Raccord diélectrique (**2202** à **2213**).

4 - Raccord diélectrique (**2202** à **2213**).

5 - Appoint électrique (**2640** à **2644**)  
et (**2645** à **2649**).

6 - Anode insoluble (**194** à **196**)  
(uniquement pour enveloppe acier).

7 - Kit circulateur primaire + thermostat  
(**2770** et **2771**) et (**2766** et **2767**)

8 - Chasse rapide automatisée (**2745**).

9 - Débitmètre E.F (**2741**, **2742** et **2735**).

10 - Débitmètre E.C.S (**2743**, **2744** et **2736**).

### 3.9.1) Vanne 3 voies départ ECS

La vanne 3 voies installée sur le départ ECS permet de mitiger la température de sortie du ballon pour assurer la température de distribution à 55°C, comme l'exige la réglementation.

Les vannes 3 voies proposées en option, sont équipées d'un servomoteur à retour à zéro par décharge de condensateur pour assurer la fermeture de la vanne en cas de coupure de courant. Elles peuvent être pilotées par le régulateur Pack Control 4®, à l'aide d'une sonde placée en aval de la vanne 3 voies.

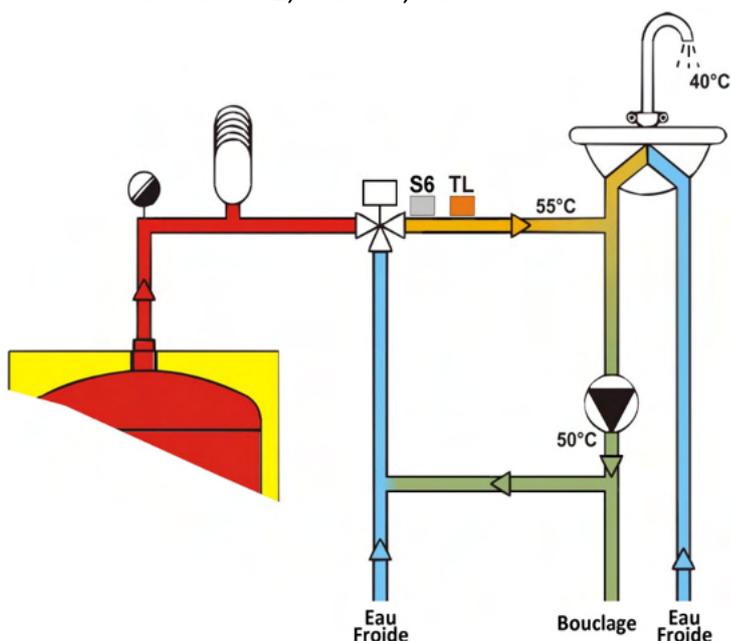
#### Caractéristiques du servomoteur

Alimentation : 24 V=

Puissance absorbée : 1,7 W - 3,5 VA

#### Caractéristiques des vannes

Codes	2786	2787	2788
DN	32	40	50
Kvs	16	22	40



### 3.9.2) Anode de protection en Titane

**Anode insoluble (194 à 196) :**

L'électrode sera montée sur le manchon 33/42 prévu à cet effet avec la réduction 33/42 - 15/21 fournie.

Ballons 2000 à 3000 L : la seconde électrode pourra être montée sur le piquage 15/21 situé sur le plateau ou sur le manchon 15/21 en partie haute du ballon.

L'étanchéité sera réalisée dans le filet.

Alimentation électrique : se reporter à la notice de l'anode.

### 3.9.3) Pompe d'homogénéisation

Afin d'assurer une température homogène dans un ballon ou dans plusieurs ballons montés en série, il est recommandé d'installer une pompe de circulation.

Cette pompe, indépendante du circuit de bouclage, fait circuler l'eau chaude sanitaire depuis le haut du ballon, sur la tuyauterie de départ ECS, jusqu'en en bas du ballon, sur la tuyauterie d'arrivée d'eau froide. Les pompes peuvent être dimensionnées de telle manière que le débit permette de brasser le volume du ou des ballons 1 à 2 fois par heure.

#### Caractéristiques des pompes (proposées en option par CHAROT)

Alimentation : 230 V Mono + Terre - 50 Hz

Codes	Volume de stockage total (litre)	Modèle	Débit * (m <sup>3</sup> /h)			Puissance maxi (W)			Intensité nominale maxi (A)		
			Vitesse moteur			Vitesse moteur			Vitesse moteur		
			1	2	3	1	2	3	1	2	3
<b>2573</b>	jusqu'à 3000	STAR Z 20/5-3	1,2	2,5	3,8	45	66	89	0,20	0,29	0,39
<b>2574</b>	3 000 à 9000	UPS 32-80	2,2	5,5	11	135	200	220	0,6	0,9	0,98
<b>2575</b>	supérieur à 9000	TP 40-120	18			370			2.95		

\* les débits indiqués peuvent varier en fonction des pertes de charge de l'installation.

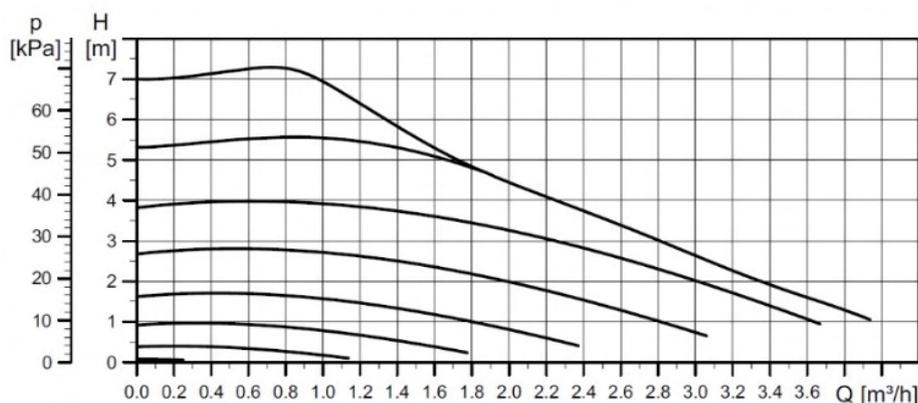
Les kits pompes 2573 à 2575 sont composés d'un circulateur, d'un clapet anti-retour et de deux vannes d'isolement.

La pompe d'homogénéisation peut être pilotée par le régulateur Pack Control 4<sup>®</sup> dans les coffrets de pilotage et les armoires de puissance ELECTR'A. Voir la notice de ces produits.

### 3.9.4) Circulateur primaire

CHAROT propose en option un circulateur primaire adapté aux débits et pertes de charges des réchauffeurs tubulaires jusqu'à 1500L pour les régimes de température standards : kits 2770 et 2771. Ce circulateur peut être piloté par le régulateur Pack Control 4<sup>®</sup>.

#### Caractéristiques pour kits 2770 et 2771

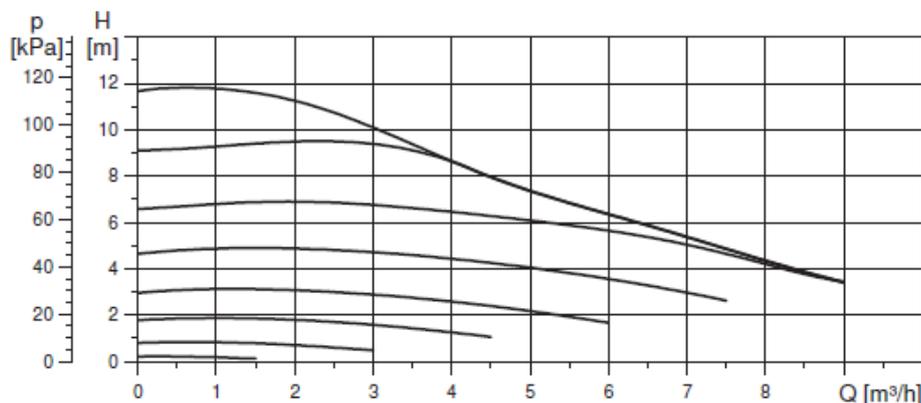


UPM3 FLEX AS 25-70  
Entraxe : 180 mm  
Alimentation électrique :  
230V Mono + Terre - 50Hz

CHAROT propose en option un circulateur primaire adapté aux débits et pertes de charges des réchauffeurs tubulaires à partir de 2000L pour les régimes de température standards : kits 2766 et 2767.

Ce circulateur peut être piloté par le régulateur Pack Control 4®. Le câble correspondant au pilotage PWM n'est pas utilisé ici, la pompe tournera à sa vitesse max.

### Caractéristiques pour kits 2766 et 2767



UPMXXL 32-120  
 Entraxe: 180 mm  
 Alimentation électrique :  
 230V Mono + Terre - 50Hz

### 3.9.5) Chasses rapides automatiques

Afin d'assurer une évacuation régulière des dépôts dans le fond des ballons de production d'ECS, CHAROT propose en option, des vannes automatiques à rappel par ressort (fermeture par manque de courant). Ces vannes peuvent être pilotées par le régulateur Pack Control 4®.

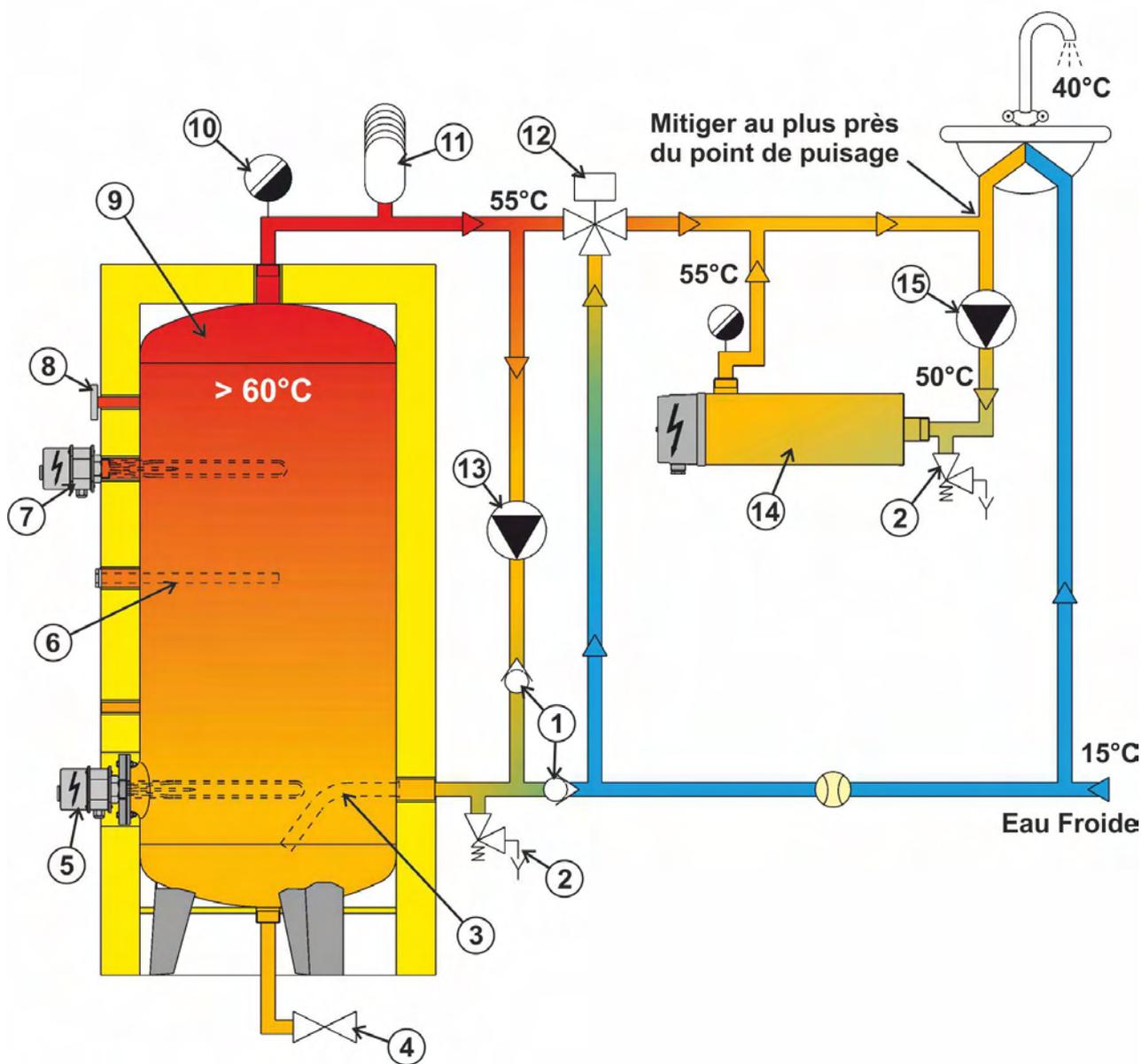
### Caractéristiques

Alimentation : 230 V Mono + Terre - 50 Hz

Code	Action	Puissance maxi (W)	Intensité nominale maxi (A)
<b>2745</b>	A l'ouverture	<b>5</b>	<b>0,15</b>
	Maintien ouvert	<b>3</b>	
	A la fermeture	<b>Rappel par ressort</b>	

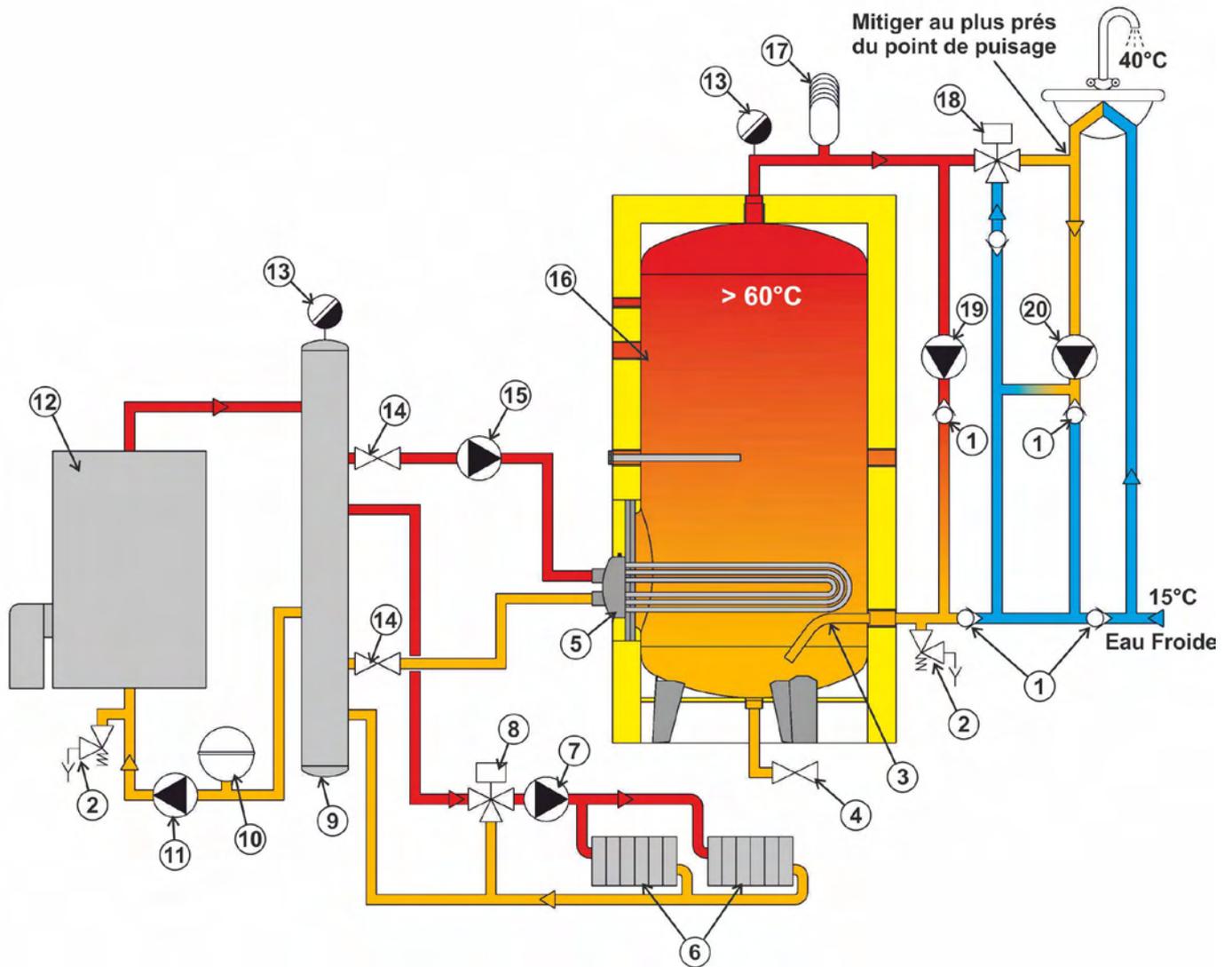
### 3.10) Schémas de principe

VERSION TAMPON avec appoint ELECTRIQUE OU STEATITE (avec réchauffeur de boucle)



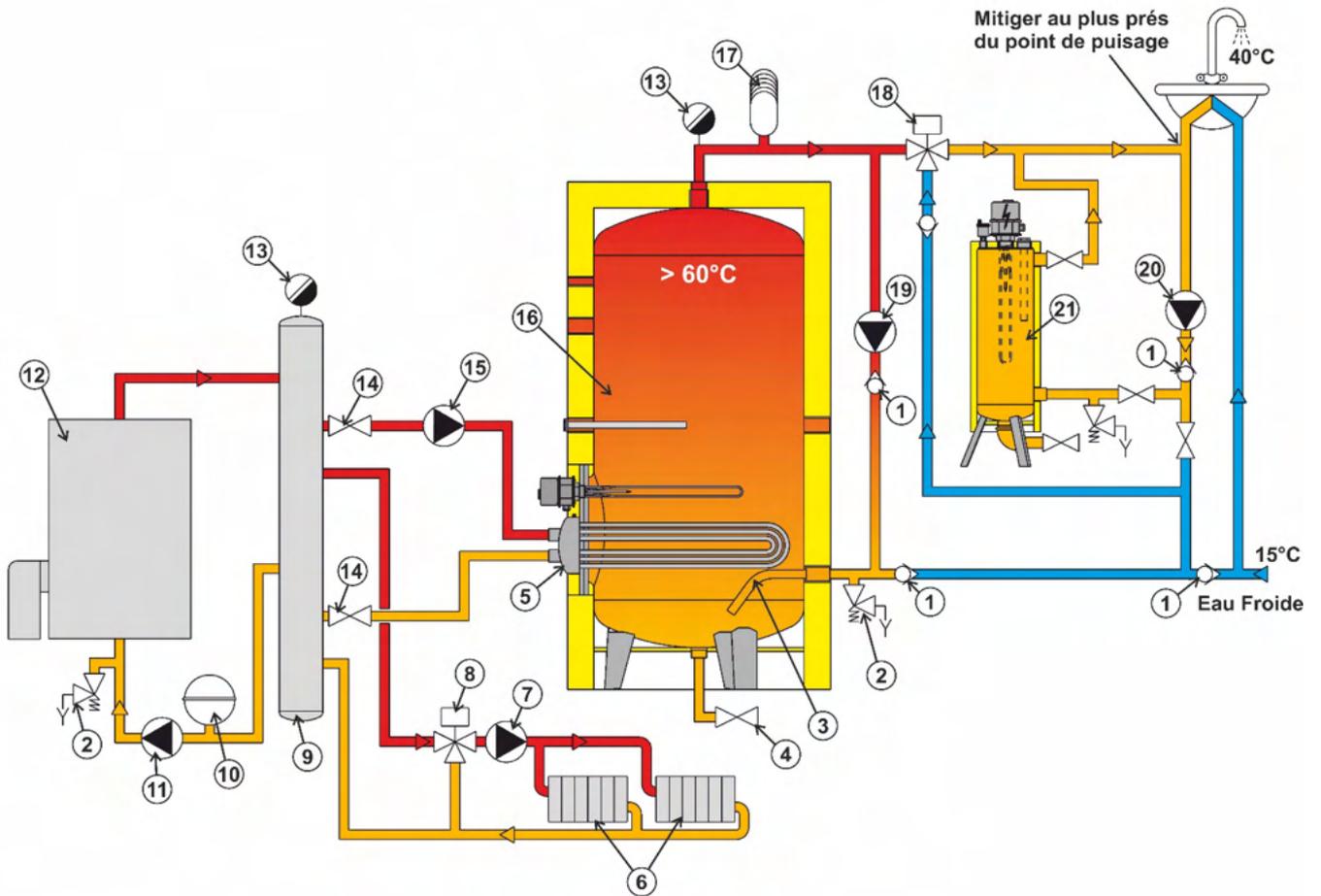
- 1 - Clapet anti-retour.
- 2 - Soupape de sécurité.
- 3 - Arrivée anti-dépôt.
- 4 - Vidange totale.
- 5 - Appoint électrique avec thermostat régulation et sécurité.
- 6 - Anode (ATL).
- 7 - Appoint électrique (option : voir 3.8.1)
- 8 - Thermomètre.
- 9 - Réservoir +Eco.
- 10 - Purgeur.
- 11 - Anti-bélier.
- 12 - V3V E.C.S mitigeage (option).
- 13 - Pompe homogénéisation.
- 14 - Circuit bouclage avec RBE ou RBS (option).
- 15 - Pompe de bouclage.

## VERSION RECHAUFFEUR et RECHAUFFEUR Max



- 1 - Clapet anti-retour.
- 2 - Soupape de sécurité.
- 3 - Arrivée anti-dépôt.
- 4 - Vidange totale.
- 5 - Réchauffeur et Réchauffeur MAX.
- 6 - Circuit radiateurs.
- 7 - Pompe chauffage.
- 8 - V3V.
- 9 - Collecteur.
- 10 - Vase à membrane.
- 11 - Pompe chaudière.
- 12 - Chaudière ou alimentation sous station.
- 13 - Purgeur.
- 14 - Vanne d'isolement.
- 15 - Pompe primaire.
- 16 - Réservoir +Eco.
- 17 - Anti-bélier.
- 18 - V3V E.C.S mitigeage (option).
- 19 - Pompe homogénéisation.
- 20 - Pompe de bouclage.

## VERSION RECHAUFFEUR MIXTE



- 1 - Clapet anti-retour.
- 2 - Soupape de sécurité.
- 3 - Arrivée anti-dépôt.
- 4 - Vidange totale.
- 5 - Réchauffeur Mixte.
- 6 - Circuit radiateurs.
- 7 - Pompe chauffage.
- 8 - V3V.
- 9 - Collecteur.
- 10 - Vase à membrane.
- 11 - Pompe chaudière.
- 12 - Chaudière ou alimentation sous station.
- 13 - Purgeur.
- 14 - Vanne d'isolement.
- 15 - Pompe primaire.
- 16 - Réservoir +Eco.
- 17 - Anti-bélier.
- 18 - V3V E.C.S mitigeage (option).
- 19 - Pompe homogénéisation.
- 20 - Pompe de bouclage.
- 21 - Circuit bouclage avec RBE ou RBS (option).

## 4) MISE EN SERVICE

### 4.1) Remplissage de l'appareil

Le remplissage des ballons s'effectue par l'orifice d'arrivée d'eau froide. Prévoir une vanne de purge d'air pour assurer le remplissage complet du ballon. S'assurer du remplissage complet par soutirage à un point de puisage raccordé au ballon, par exemple.

Lorsque de l'eau s'écoule du point de puisage, sans bruit et sans air dans l'eau, laisser couler l'eau 30 secondes puis fermer le robinet. Le ballon est plein.

Si une vanne a été installée entre le ballon et le purgeur d'air, vérifier qu'elle est bien ouverte.

Manœuvrer la soupape de sécurité afin d'en vérifier son bon fonctionnement.

**Nota** : il ne doit pas y avoir de vanne d'isolement entre le ballon et la soupape de sécurité. Une montée en pression excessive du ballon ayant entraîné quelque endommagement ne sera pas prise en garantie, si une telle vanne est installée.

Manœuvrer la vanne de vidange afin d'évacuer les dépôts ou les impuretés et déchets qui auraient pu s'accumuler au fond du ballon.

Vérifier l'absence de fuite au niveau des raccordements des tuyauteries.

### 4.2) Première mise en chauffe

**Rappel** : s'assurer du bon serrage de toutes les connexions électriques afin d'éviter les échauffements en cas de mauvais contact.

Les éléments chauffants type thermoplongeur ne doivent en aucun cas être mis en service si le ballon n'est pas entièrement rempli d'eau. Cela provoquerait une détérioration irrémédiable de la partie chauffante. Ce dommage n'est pas couvert par la garantie.

Lors de la première montée en température du réseau, de l'eau peut s'écouler de la soupape de sécurité, ce qui est normal. Cela est dû à la dilatation de l'eau qui génère une augmentation de la pression du réseau. En aucun cas l'orifice de sortie de la soupape ne doit être bouché. Il doit être raccordé à l'égout.

### 4.3) Qualité de l'eau

## **IMPORTANT : QUALITÉ DE L'EAU**

- ☞ L'eau destinée à l'utilisation sanitaire est, par excellence, un solvant des substances organiques, minérales ou gazeuses, d'où la nécessité d'une analyse d'eau. Le D.T.U. 60.1 comporte un ensemble de prescriptions qui paraissent les plus aptes à prévenir les corrosions dans les circuits d'eau chaude sanitaire. Si nécessaire, un traitement d'eau devra équiper l'installation afin d'éviter les risques de détérioration du matériel.
- ☞ La fonction du générateur de production d'eau chaude sanitaire étant d'élever la température de l'eau, la corrosion et les dépôts de toutes sortes sont donc directement liés à :
  - La composition chimique et notamment la dureté (TH)
  - La quantité d'eau réchauffée
  - La température de fonctionnement

#### **Recommandations fabricant :**

Les réservoirs E.C.S. sont conçus pour la production ou le stockage d'eau chaude sanitaire. Toute autre utilisation doit nous être signalée pour validation.

Pour préserver le bon état des réservoirs et garder le bénéfice de la garantie il est impératif de respecter les points suivants :

- Les températures maximales préconisées ne devront pas être dépassées. Prévoir un système, thermomécanique ou autre, permettant de limiter la température, suivant type de matériel.
- En présence d'adoucisseur, le TH ne devra jamais être en dessous de 10 °français, maintenir de préférence une valeur comprise entre 12 et 15 °f.
- Maintenir un pH supérieur ou égal à 7.
- Limiter le taux de chlorures à 30mg/l pour les réservoirs inox.

**LE NON RESPECT DE CES RECOMMANDATIONS ANNULE LA GARANTIE CONSTRUCTEUR.**

## 5) RECOMMANDATIONS LEGIONELLES

### Extrait de l'Arrêté du 30 novembre 2005 :

« Afin de limiter le risque lié au développement des légionnelles dans les systèmes de distribution d'eau chaude sanitaire, (...) les exigences suivantes doivent être respectées :

- lorsque le volume entre le point de mise en distribution et le point de puisage le plus éloigné est supérieur à 3 litres, la température de l'eau doit être supérieure ou égale à 50 °C en tout point du système de distribution, à l'exception des tubes finaux d'alimentation des points de puisage. Le volume de ces tubes finaux d'alimentation est le plus faible possible, et dans tous les cas inférieur ou égal à 3 litres ;
- lorsque le volume total des équipements de stockage est supérieur ou égal à 400 litres, l'eau contenue dans les équipements de stockage, à l'exclusion des ballons de préchauffage, doit :
  - être en permanence à une température supérieure ou égale à 55 °C à la sortie des équipements ;
  - ou être portée à une température suffisante au moins une fois par 24 heures, sous réserve du respect permanent des dispositions prévues au premier alinéa du présent article. »

Le temps minimum de maintien de la température de l'eau à respecter est le suivant :

TEMPS MINIMUM DE MAINTIEN de la température	TEMPÉRATURE DE L'EAU (°C)
2 minutes	Supérieure ou égale à 70 °C
4 minutes	65 °C
60 minutes	60 °C

Pour effectuer un traitement par choc thermique sur le réseau de distribution jusqu'aux points de puisage, il est recommandé d'élever la température choc thermique à 70°C environ et de réaliser un soutirage pendant 30 minutes sur tous les points de puisage.

**Les chocs thermiques doivent être exceptionnels en cas de contamination et être réalisés sous haute surveillance pour éviter tout risque de brûlures.**

**Il est recommandé d'installer un mitigeur thermostatique au plus près des points de puisage pour abaisser la température de l'eau distribuée conformément à la réglementation.**

**Attention** : réaliser un choc thermique à 70°C dans une installation constituée de tubes en acier galvanisé peut endommager gravement le revêtement galva.

## 5.1) Pack Control 4® ( Option )

### Coffret Pack Control 4® PILOTAGE

Le **Pack control 4®**, en coffret mural, permet de piloter et contrôler à moindre coût une installation d'E.C.S.

Paramétrage de plus de 150 fonctions :

- Régulation et pilotage des composants
- Relance de jour
- Pilotage des chocs thermiques
- Pilotage de la pompe d'homogénéisation
- Pilotage des chasses rapides automatisées
- Comptage de la consommation et énergie
- Surveillance des températures, débits et pression
- Enregistrement des événements
- Affichage des schémas types (voir ci-dessous)
- Suivi en temps réel sur les courbes de température.



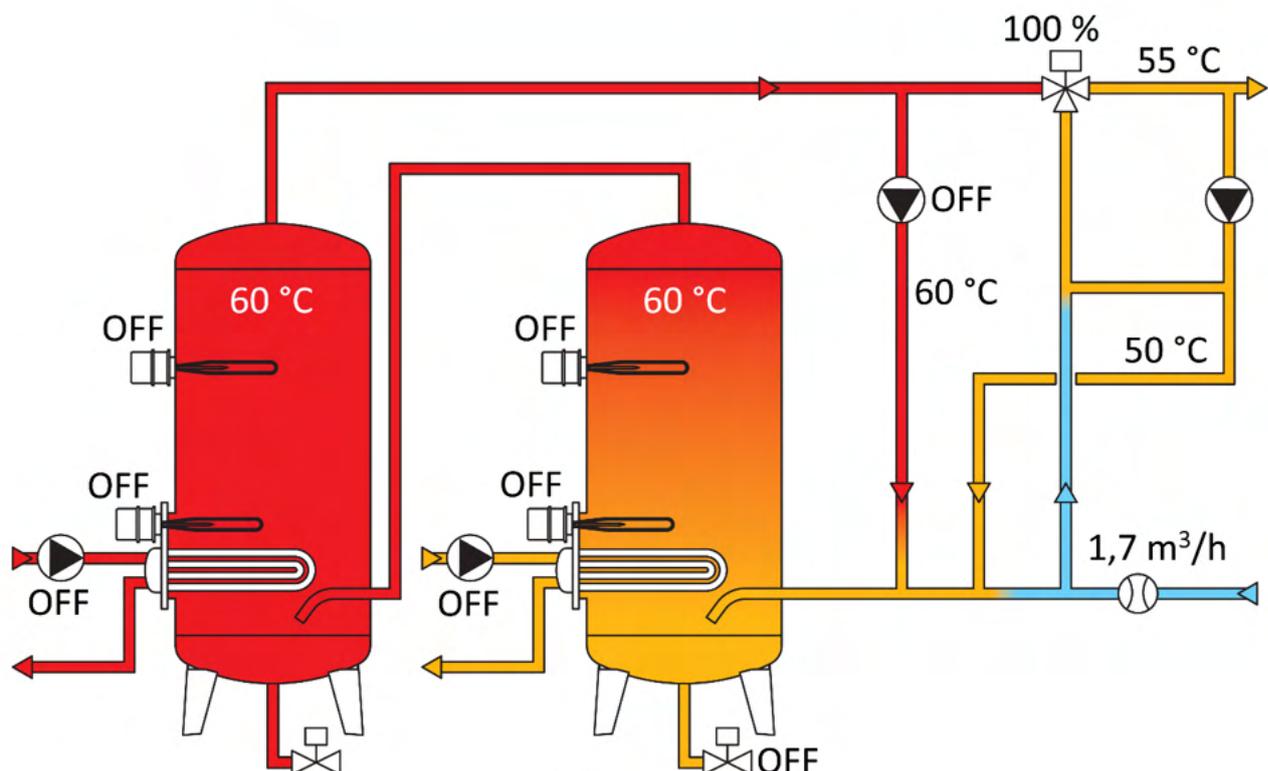
Ces fonctions sont commandées aux choix de l'utilisateur :

- Manuellement sur l'écran tactile 7" couleur du Pack Control 4®
- A distance via réseau Ethernet ou en Wifi
- Par GTC (protocole Bacnet IP et Modbus RTU).

### Armoire de puissance avec Pack Control 4®

Le **Pack Control 4®** peut être intégré dans une armoire électrique possédant les composants du circuit de puissance de l'installation de production d'eau chaude sanitaire. Il conserve les mêmes fonctionnalités que dans le coffret Pilotage.

**Exemple :** 2 ballons +ECO Mixte en série, avec appoints



## 6) TRANSPORT, STOCKAGE, MANUTENTION

### TRANSPORT - STOCKAGE

L'appareil doit être transporté et stocké **dans son emballage d'origine** jusqu'à son lieu d'installation.

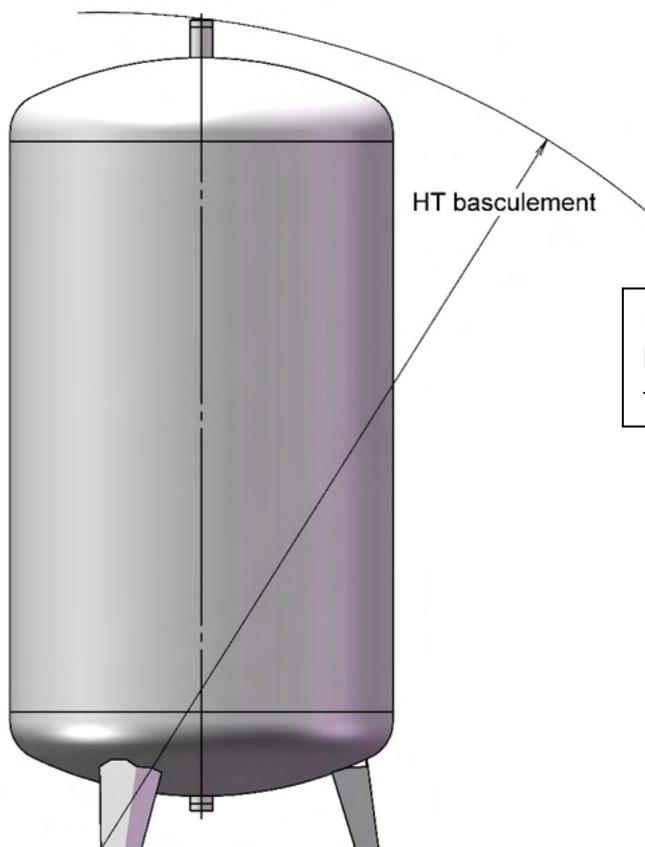
**Température ambiante inférieure à 30°C.**

Humidité relative 30 à 80 % (non condensée).

### MANUTENTION

- L'équipement sera manutentionné par des **moyens de levage adaptés** et par du **personnel qualifié** :
  - à l'aide d'un transpalette
  - par les oreilles de levage à l'aide d'un pont ou d'une grue d'une CMU compatible avec la charge à lever. Les élingues de manutention seront en adéquation avec la charge et en très bon état.
- L'équipement doit être manutentionné **vide** et sans aucun accessoire complémentaire non livré par le fabricant.
- La manutention sera effectuée par le client.

### HAUTEUR DE BASCULEMENT



Les hauteurs de basculements des ballons sont à retrouver dans les tableaux paragraphe 11.1)

## 7) ENTRETIEN

La fréquence des interventions dépend de l'eau stockée (dureté - turbidité - agressivité etc ...) et du débit.

En conséquence il appartient de définir les périodicités d'entretien en fonction de chaque utilisation en ne dépassant pas les délais maximums indiqués ci-dessous

Pour toute intervention à l'intérieur du réservoir ou nécessitant le démontage d'un accessoire :

- **Vidanger** le ballon par la vanne en partie inférieure prévue à cet effet (voir schémas). Elle ne peut se faire que si les éléments chauffants ont été mis hors service.
- **Réaliser** une entrée d'air par la vanne positionnée en partie supérieure du ballon pour éviter la dépression lors de la vidange, pouvant entraîner la détérioration du ballon ou son revêtement (hors garantie).

Les opérations d'entretien suivantes sont à appliquer en fonction de l'équipement du ballon.

### A la mise en service

- **Resserrer** les connexions des thermoplongeurs après une semaine de fonctionnement
- **Resserrer** les boulons du plateau Ø200 ou Ø400 après une semaine de fonctionnement
- **Manœuvrer** la ou les soupapes de sécurité

### Entretien mensuel

- **Effectuer** une chasse rapide afin d'évacuer les dépôts
- **Vérifier** le bon fonctionnement :
  - ✓ du purgeur d'air
  - ✓ de la soupape
  - ✓ du thermostat

### Entretien semestriel

- **Démonter** les thermoplongeurs et les nettoyer soigneusement de tout dépôt (version électrique)
- **Resserrer** les connexions des thermoplongeurs afin d'éviter les échauffements (version électrique)

### Entretien annuel

- **Démonter** le réchauffeur et le nettoyer de tout dépôt (version réchauffeur et stéatite)
- **Nettoyer** l'intérieur du réservoir des dépôts éventuels
- **Vérifier** le bon fonctionnement du circulateur

### Entretien avant 2 ans de service

- **Vérifier** l'anode magnésium et la remplacer avant usure complète (version ATL)

## 8) GARANTIES

Nos réservoirs +ECO sont garantis contre la **perforation** :

- Réservoirs ATL ou Inox **5 ans**
- Options Série +Eco A.T.L. garantie **10 ans**

Les équipements électriques sont garantis **1 an**

**Cette garantie se limite** à notre choix, à la réparation ou au remplacement en nos usines de SENS des pièces reconnues défectueuses.

**Elle exclut** tout autre dommage, déplacement, frais de main d'œuvre qui pourraient en résulter.

### ***LE RETOUR EN NOS USINES EST OBLIGATOIRE***

Le remplacement des pièces ne prolonge pas la durée de la garantie et ne peut donner lieu à aucune indemnité pour frais divers ou préjudice quelconque.

**Notre garantie ne couvre pas :**

- L'entartrage, le gel, les corrosions extérieures
- Les détériorations imputables à la manutention ou au transport
- Le manque d'eau
- Les fausses manœuvres
- Les surpressions et coups de béliers
- Les erreurs d'installation ou d'utilisation
- Le manque d'entretien (voir chapitre 7)
- La dépression résultant de l'absence d'entrée d'air lors de la vidange du ballon

**Les schémas d'installation sont indicatifs et n'empêchent pas de se conformer aux règles de l'art et aux réglementations ou prescriptions du D.T.U en vigueur**

LA SOCIETE CHAROT SE RESERVE LE DROIT D'EFFECTUER DES MODIFICATIONS DE FABRICATION SANS PREAVIS.

## 9) PIECES DE RECHANGE

### THERMOPLONGEUR Ø 77

Puissance kW	Longueur thermoplongeur (mm)	N° Code
9	420	<b>2309</b>
12	550	<b>2312</b>
15	680	<b>2315</b>
20	880	<b>2320</b>
24	1100	<b>2324</b>
30	1300	<b>2330</b>

### THERMOPLONGEUR COMPLET Ø 40

	Puissance kW	Longueur thermoplongeur (mm)	N° Code
<b>Version ATL</b>	3	400	<b>2645</b>
	4.5	438	<b>2646</b>
	6	508	<b>2647</b>
	9	668	<b>2648</b>
	12	800	<b>2649</b>

### ACCESSOIRES THERMOPLONGEUR

<b>JOINTS</b>		
Diamètre	Quantité	N° Code
Ø 40	5	<b>2566</b>
Ø 77	5	<b>2567</b>

INTITULES	N° Code
Thermostat nu R 30/75° S 98°C	<b>571 061</b>
Thermostat nu R 30/90° S 110°C	<b>571 060</b>

	Puissance kW	Longueur thermoplongeur (mm)	N° Code
<b>Version Inox</b>	3	400	<b>2640</b>
	4.5	438	<b>2641</b>
	6	508	<b>2642</b>
	9	668	<b>2643</b>
	12	800	<b>2644</b>

### ACCESSOIRES SERPENTIN A AILETTES

INTITULES	N° Code
Kit de fixation serpentin 1" (2 bagues + 2 écrous + 2 joints tor.)	<b>570 200</b>
Raccord isolant – F.1" – M.1"1/4	<b>570 201</b>

### ACCESSOIRES CHAUFFE - EAU

INTITULES	N° Code
Thermostat double steatite (ATL)	<b>581 113</b>
Thermostat double steatite (Inox)	<b>581 106</b>
Thermostat double Thermoplongeur 9 à 30 kW (ATL)	<b>2556</b>
Thermostat double Thermoplongeur 9 à 30 kW (Inox)	<b>2554</b>
Thermomètre à cadran Ø 80	<b>190</b>
Soupape de sécurité Ø 20/27 F	<b>164</b>
Soupape de sécurité Ø 20/27 M	<b>162</b>
Anode Lg 400 (300 L à 1000 L)	<b>790 061</b>
Anode Lg 800 (> 1000 L)	<b>790 062</b>
Capot protection thermoplongeur Ø 77	<b>2541</b>
Clé à douille pour thermoplongeur Ø 77 (cote sur plat 86 et 96 mm)	<b>2545</b>
Dispositif de montage thermo. Ø 77	<b>2546</b>
Clé plate pour thermoplongeur Ø 40 (cote sur plat 61 mm)	<b>2564</b>

### RESISTANCE STEATITE Ø54

Puissance kW	Longueur (mm)	N° Code
3	570	<b>571 021</b>
5	720	<b>571 022</b>
6	1000	<b>571 023</b>

### JOINTS

Pour buse de chauffe-eau

Diamètre	N° Code
Buse Ø 200 tore Ø 250x7 (x2)	<b>2569</b>
Buse Ø 400 tore Ø 425x7 (x2)	<b>2568</b>

## 10) EN CAS DE PANNE

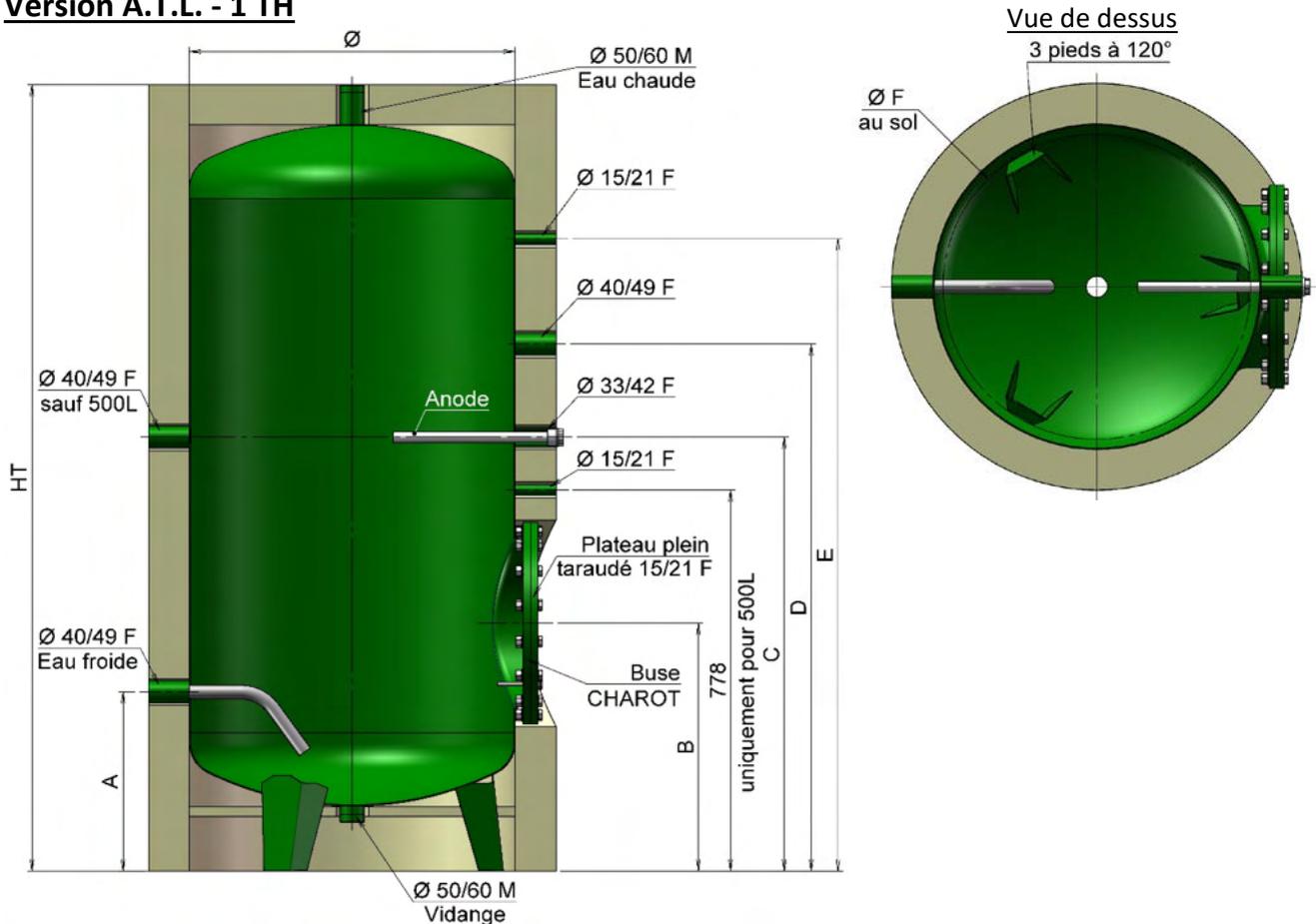
**Pour toute intervention mettre le chauffe-eau +ECO Hors tension.**

PANNES	A FAIRE
Le matin, l'eau est froide	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifier que la tension d'alimentation arrive : 1/ au thermoplongeur 2/ au sectionneur</li><li>• Vérifier les fusibles</li><li>• Vérifier le thermostat de sécurité</li></ul>
Lors de la mise en route, le disjoncteur déclenche	<b>Faire intervenir un professionnel</b>
<b>Si la panne persiste</b>	

## 11) CARACTERISTIQUES

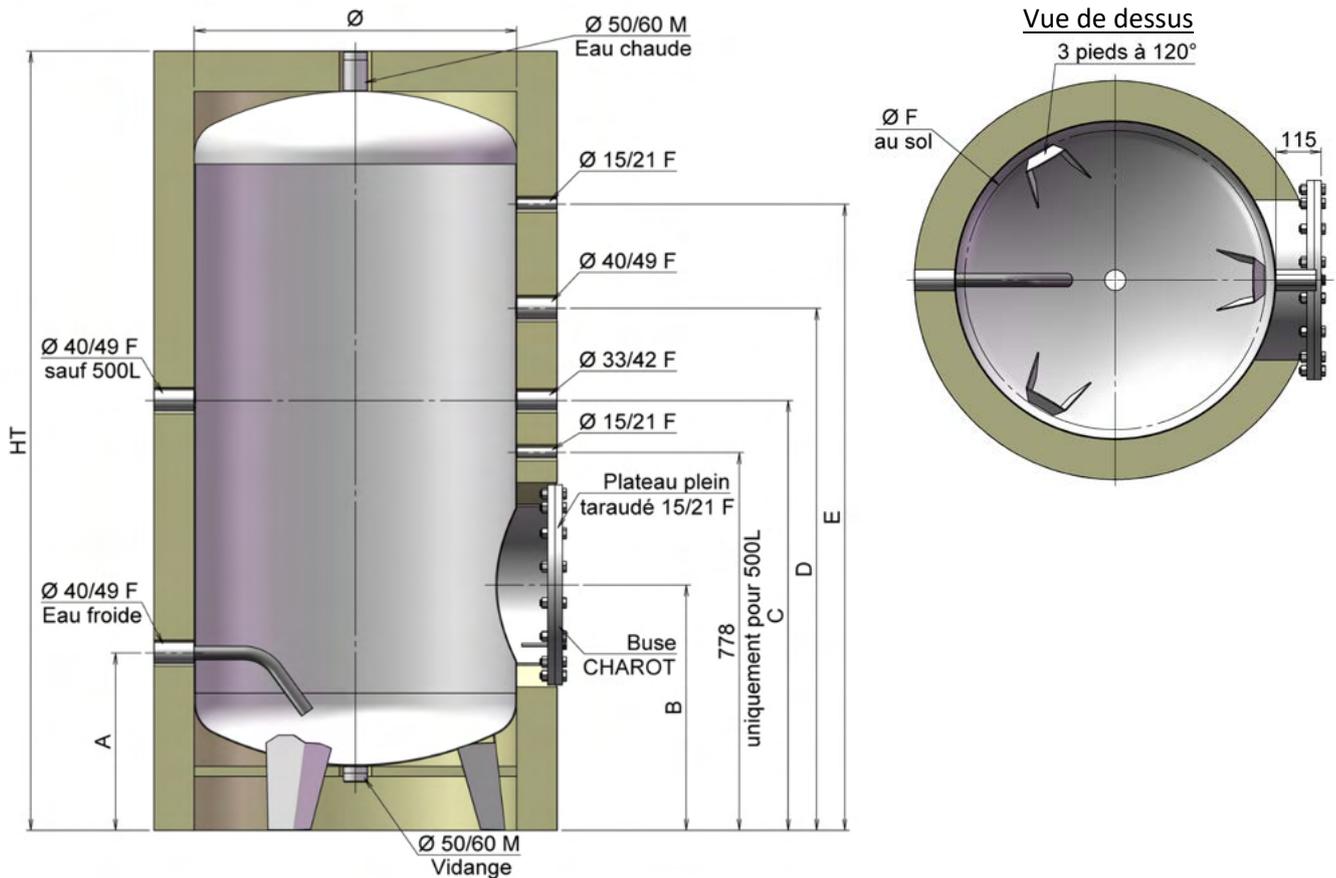
### 11.1) Dimensions - Poids - Puissances

#### Version A.T.L. - 1 TH



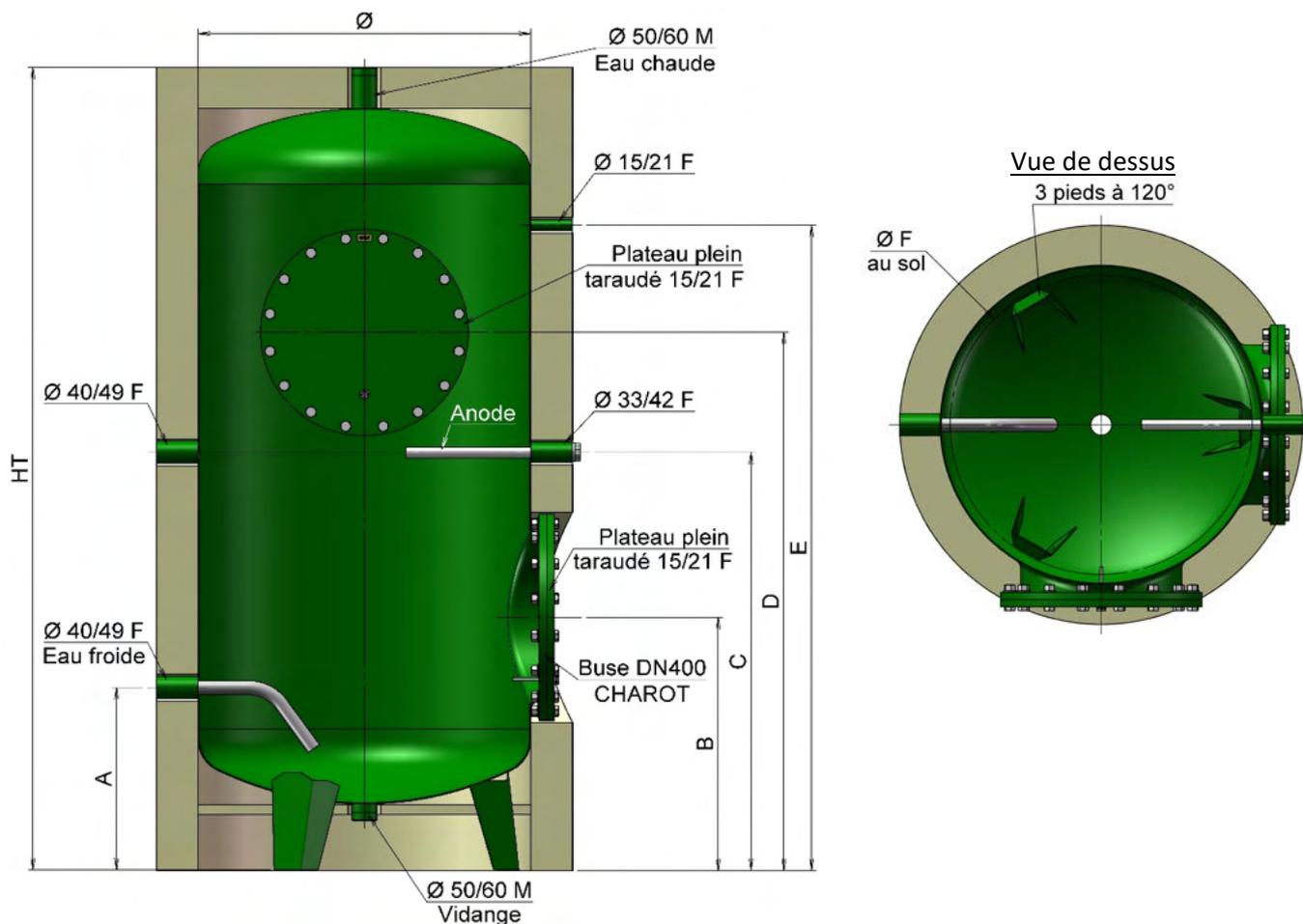
Volume (en L)		500	750	1000	1000	1500	1500	2000	2000	2500	2500	3000	3000
HT Basculement		1820	1960	2390	1990	2330	2035	2085	2760	2590	2205	2810	2480
Volume réel (en L)		469	775	988	1003	1488	1496	1980	2179	2597	2610	2864	3035
Dimensions (en mm)	HT	1810	1945	2375	1975	2310	2005	2055	2735	2565	2175	2785	2455
	Ø	650	800		900	1000	1100	1250	1100	1250	1400	1250	1400
	A	428	442			460	500	520	500	520	560	520	560
	B	513	612			630	670	690	670	690	730	690	730
	C	908	1012	1302	1022	1200	1000	1020	1590	1390	1110	1610	1250
	D	1288	1302	1732	1312	1630	1380	1400	2020	1820	1490	2040	1680
	E	1458	1562	1992	1572	1890	1550	1570	2280	2080	1660	2300	1940
	F	605	750		885	925	1075	1186	1075	1186	1195	1186	1195
Poids nets (en kg)		110	156	181	189	272	290	337	366	400	475	427	523
Poids (en kg)	M0	Ep 100	35	43	51	48	63	60	73	78	82	80	95
	M3		16	21	25	23	29	28	33	38	39	38	43

## Version Inox - 1 TH



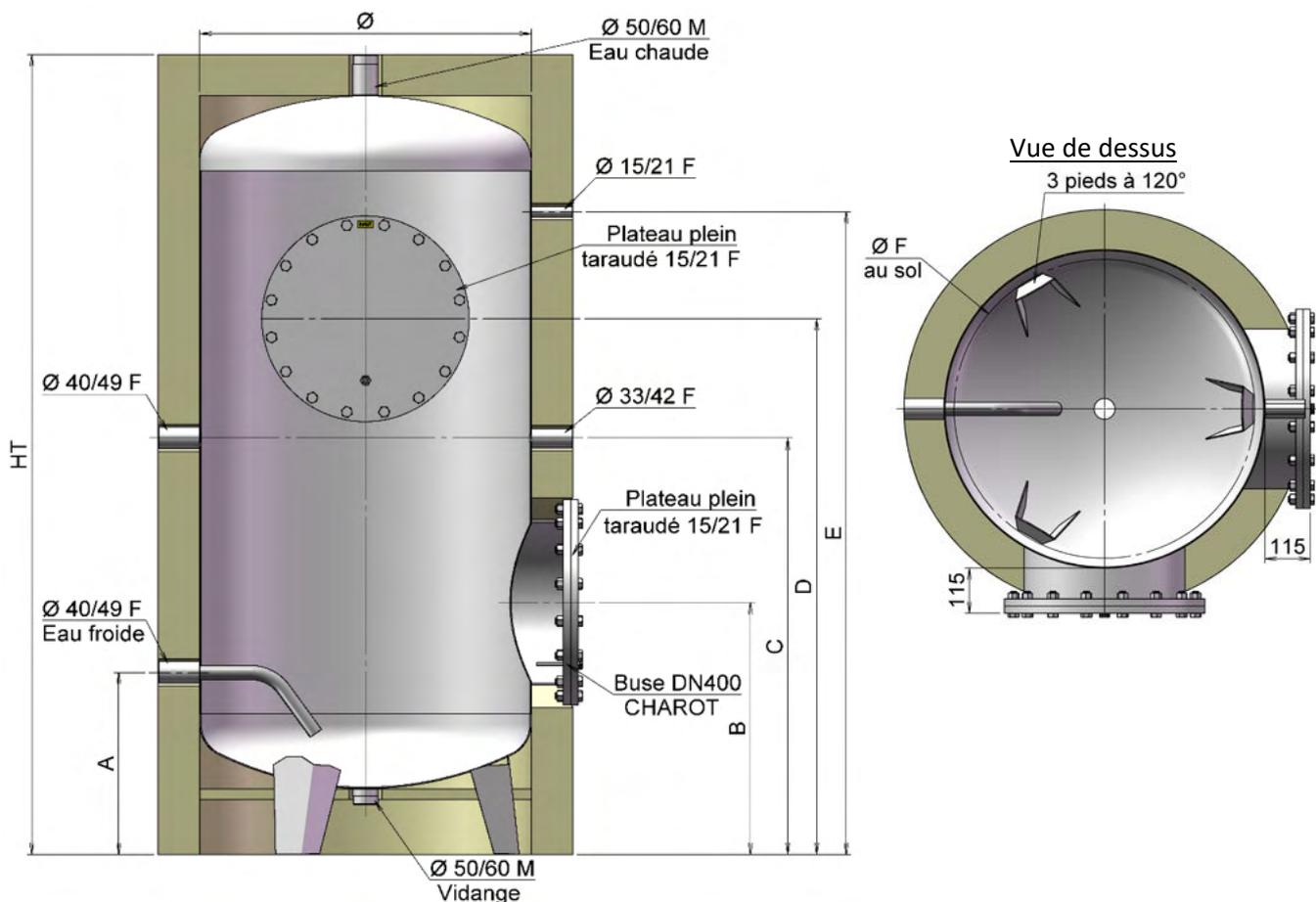
Volume (en L)		500	750	1000	1000	1500	1500	2000	2000	2500	2500	3000	3000
HT Basculement		1820	1960	2390	1990	2330	2035	2085	2760	2590	2205	2810	2480
Volume réel (en L)		471	775	988	1003	1493	1496	1980	2179	2597	2610	2864	3035
Dimensions (en mm)	HT	1810	1945	2375	1975	2310	2005	2055	2735	2565	2175	2785	2455
	Ø	650	800		900	1000	1100	1250	1100	1250	1400	1250	1400
	A	428	442			460	500	520	500	520	560	520	560
	B	513	612			630	670	690	670	690	730	690	730
	C	908	1012	1302	1022	1200	1000	1020	1590	1390	1110	1610	1250
	D	1288	1302	1732	1312	1630	1380	1400	2020	1820	1490	2040	1680
	E	1458	1562	1992	1572	1890	1550	1570	2280	2080	1660	2300	1940
	F	605	750		885	925	1075	1186	1075	1186	1195	1186	1195
Poids nets (en kg)		84	162	187	195	239	294	342	375	406	483	433	531
Poids (en kg)	M0	Ep 100	35	43	51	48	63	60	73	78	82	80	95
	M3		16	21	25	23	29	28	33	38	39	38	43

**Version A.T.L. - 2 TH**



Volume (en L)		750	1000	1000	1500	1500	2000	2000	2500	2500	3000	3000
HT Basculement		1960	2390	1990	2330	2035	2085	2760	2590	2205	2810	2480
Volume réel (en L)		775	988	1003	1488	1496	1980	2179	2597	2610	2864	3035
Dimensions (en mm)	HT	1945	2375	1975	2310	2005	2055	2735	2565	2175	2785	2455
	Ø	800		900	1000	1100	1250	1100	1250	1400	1250	1400
	A	442			460	500	520	500	520	560	520	560
	B	612			630	670	690	670	690	730	690	730
	C	1012	1302	1022	1200	1000	1020	1590	1390	1110	1610	1250
	D	1302	1732	1312	1630	1380	1400	2020	1820	1490	2040	1680
	E	1562	1992	1572	1890	1550	1570	2280	2080	1660	2300	1940
	F	750		885	925	1075	1186	1075	1186	1195	1186	1195
Poids nets (en kg)		193	219	226	308	324	371	402	434	515	461	563
Poids (en kg)	M0	Ep 100	43	51	48	63	60	73	78	82	80	95
	M3		21	25	23	29	28	33	38	39	38	43

## Version Inox - 2 TH



Volume (en L)		750	1000	1000	1500	1500	2000	2000	2500	2500	3000	3000
HT Basculement		1960	2390	1990	2330	2035	2085	2760	2590	2205	2810	2480
Volume réel (en L)		775	988	1003	1493	1496	1980	2179	2597	2610	2864	3035
Dimensions (en mm)	HT	1945	2375	1975	2310	2005	2055	2735	2565	2175	2785	2455
	Ø	800		900	1000	1100	1250	1100	1250	1400	1250	1400
	A	442			460	500	520	500	520	560	520	560
	B	612			630	670	690	670	690	730	690	730
	C	1012	1302	1022	1200	1000	1020	1590	1390	1110	1610	1250
	D	1302	1732	1312	1630	1380	1400	2020	1820	1490	2040	1680
	E	1562	1992	1572	1890	1550	1570	2280	2080	1660	2300	1940
	F	750		885	925	1075	1186	1075	1186	1195	1186	1195
Poids nets (en kg)		205	231	238	283	337	385	417	448	527	476	576
Poids (en kg)	M0	Ep 100	43	51	48	63	60	73	78	82	80	95
	M3		21	25	23	29	28	33	38	39	38	43

## 11.2) Isolation

Jaquettes démontables en kit (pour installation en intérieur).

### Jaquette mousse ISOL 100

Classement au feu **M3** avec P.V. du laboratoire accrédité COFRAC.

- Isolation par mousse recouverte d'un film P.V.C. souple "foamé" (fine couche de mousse).
- Orifices prédécoupés.
- Isolation du fond inférieur par laine minérale ép. 15 mm.
- Chapeau en une pièce, manteau en une ou deux pièces suivant capacité.
- Assemblage par fermeture éclair.

Pertes à l'arrêt (kWh.24h)

Valeurs mesurées selon EN 15332 [Rapport d'essai RTH 1315182]

Volume (en L)	500	750	1000	1000 Ø900	1500	1500 Ø1100	2000	2000 Ø1100	2500	2500 Ø1400	3000	3000 Ø1400
<b>Ep. calo 100</b>	0.68	0.85	1.00	0.99	1.11	1.12	1.21	1.13	1.44	1.45	1.54	1.61

Constantes de refroidissement Cr (Wh/l.j.K)

Volume (en L)	500	750	1000	1000 Ø900	1500	1500 Ø1100	2000	2000 Ø1100	2500	2500 Ø1400	3000	3000 Ø1400
<b>Ep. calo 100</b>	0.032	0.024	0.022		0.017		0.014	0.012				

#### **Nota :**

Ces valeurs sont justifiées pour des épaisseurs de laine minérale de 100mm.

L'épaisseur réelle mesurée peut varier en fonction de la compression du matériau une fois monté sur le ballon.

## Jaquette Calométal M0

Classement au feu **M0** avec P.V. du laboratoire accrédité COFRAC.

- Isolation par laine minérale recouverte d'une tôle aluminium protégée par un film plastique.
- Orifices percés.
- Isolation du fond inférieur par laine minérale ép. 15 mm.
- Chapeau en deux pièces. Manteau en plusieurs éléments suivant capacité.
- Fermeture par attaches rapides.

Pertes à l'arrêt (kWh.24h)

Valeurs mesurées selon EN 15332 [Rapport d'essai RTH 1315182]

Volume (en L)	500	750	1000	1000 Ø900	1500	1500 Ø1100	2000	2000 Ø1100	2500	2500 Ø1400	3000	3000 Ø1400
<b>Ep. calo 100</b>	1.84	2.30	2.71	2.67	3.02	3.04	3.29	3.07	3.90	3.94	4.19	4.37

Constantes de refroidissement Cr (Wh/l.j.K)

Volume (en L)	500	750	1000	1000 Ø900	1500	1500 Ø1100	2000	2000 Ø1100	2500	2500 Ø1400	3000	3000 Ø1400
<b>Ep. calo 100</b>	0.087	0.066	0.061	0.059	0.045	0.037	0.031	0.033	0.033	0.033	0.032	0.032

### **Nota :**

Ces valeurs sont justifiées pour des épaisseurs de laine minérale de 100mm.

L'épaisseur réelle mesurée peut varier en fonction de la compression du matériau une fois monté sur le ballon.

## Jaquette Thermoflex souple (en option)

Classement au feu **M1** avec P.V. du laboratoire accrédité COFRAC.

- Isolation par laine minérale recouverte d'un film P.V.C. souple.
- Isolation du fond inférieur par laine minérale ép. 15 mm.
- Chapeau et manteau en une seule pièce jusqu'à 3 000 L.
- Assemblage par fermeture éclair.

### Pertes à l'arrêt (kWh.24h)

Valeurs mesurées selon EN 15332 [Rapport d'essai RTH 1315182]

Volume (en L)	500	750	1000	1000 Ø900	1500	1500 Ø1100	2000	2000 Ø1100	2500	2500 Ø1400	3000	3000 Ø1400
Ep. calo 100	1.39	1.73	2.04	2.01	2.27	2.29	2.48	2.31	2.94	2.97	3.16	3.29

### Constantes de refroidissement Cr (Wh/l.j.K)

Volume (en L)	500	750	1000	1000 Ø900	1500	1500 Ø1100	2000	2000 Ø1100	2500	2500 Ø1400	3000	3000 Ø1400
Ep. calo 100	0.066	0.049	0.046	0.044	0.034	0.028	0.023	0.025	0.025	0.025	0.024	0.024

#### **Nota :**

Ces valeurs sont justifiées pour des épaisseurs de laine minérale de 100mm.

L'épaisseur réelle mesurée peut varier en fonction de la compression du matériau une fois monté sur le ballon.

### 11.3) Données Ecoconception selon règlements 812/2013 et 814/2013

#### +Eco tampon ATL et INOX :

En jaquette ISOL 100 M3 :

Volume (en L)	500	750	1000	1000 Ø900	1500	1500 Ø1100	2000	2000 Ø1100	2500	2500 Ø1400	3000	3000 Ø1400
<b>Etiquette énergétique</b>	A <sup>+</sup>											
<b>Pertes statiques (W)</b>	28	35	42	41	46	47	50	47	60		64	67
<b>Volume réel (L)</b>	469	775	988	1003	1488	1496	1980	2179	2597	2610	2864	3035

En jaquette Calométal 100 M0 :

Volume (en L)	500	750	1000	1000 Ø900	1500	1500 Ø1100	2000	2000 Ø1100	2500	2500 Ø1400	3000	3000 Ø1400
<b>Etiquette énergétique</b>	B											
<b>Pertes statiques (W)</b>	77	96	113	111	126	127	137	128	162	164	175	182
<b>Volume réel (L)</b>	469	775	988	1003	1488	1496	1980	2179	2597	2610	2864	3035

En jaquette thermoflex 100 M1 :

Volume (en L)	500	750	1000	1000 Ø900	1500	1500 Ø1100	2000	2000 Ø1100	2500	2500 Ø1400	3000	3000 Ø1400
<b>Etiquette énergétique</b>	A											
<b>Pertes statiques (W)</b>	58	72	85	84	95		103	96	122	123	131	137
<b>Volume réel (L)</b>	469	775	988	1003	1488	1496	1980	2179	2597	2610	2864	3035

**+Eco réchauffeur ATL et INOX :**

En jaquette ISOL 100 M3 :

Volume (en L)	500	750	1000	1000 Ø900	1500	1500 Ø1100	2000	2000 Ø1100	2500	2500 Ø1400	3000	3000 Ø1400
<b>Etiquette énergétique</b>	A <sup>+</sup>											
<b>Pertes statiques (W)</b>	28	35	42	41	46	47	50	47	60		64	67
<b>Volume réel (L)</b>	467	771	984	999	1482	1490	1973	2173	2590	2602	2857	3027

En jaquette Calométal 100 M0 :

Volume (en L)	500	750	1000	1000 Ø900	1500	1500 Ø1100	2000	2000 Ø1100	2500	2500 Ø1400	3000	3000 Ø1400
<b>Etiquette énergétique</b>	B											
<b>Pertes statiques (W)</b>	77	96	113	111	126	127	137	128	162	164	175	182
<b>Volume réel (L)</b>	467	771	984	999	1482	1490	1973	2173	2590	2602	2857	3027

En jaquette Thermoflex 100 M1 :

Volume (en L)	500	750	1000	1000 Ø900	1500	1500 Ø1100	2000	2000 Ø1100	2500	2500 Ø1400	3000	3000 Ø1400
<b>Etiquette énergétique</b>	A											
<b>Pertes statiques (W)</b>	58	72	85	84	95		103	96	122	123	131	137
<b>Volume réel (L)</b>	467	771	984	999	1482	1490	1973	2173	2590	2602	2857	3027

**+Eco PAC ATL et INOX :**

En jaquette ISOL 100 M3 :

Volume (en L)	500	750	1000	1000 Ø900	1500	1500 Ø1100	2000	2000 Ø1100	2500	2500 Ø1400	3000	3000 Ø1400
<b>Etiquette énergétique</b>	A <sup>+</sup>											
<b>Pertes statiques (W)</b>	28	35	42	41	46	47	50	47	60		64	67
<b>Volume réel (L)</b>	464	762	975	990	1475	1483	1967	2166	2584	2597	2851	3022

En jaquette Calométal 100 M0 :

Volume (en L)	500	750	1000	1000 Ø900	1500	1500 Ø1100	2000	2000 Ø1100	2500	2500 Ø1400	3000	3000 Ø1400
<b>Etiquette énergétique</b>	B											
<b>Pertes statiques (W)</b>	77	96	113	111	126	127	137	128	162	164	175	182
<b>Volume réel (L)</b>	464	762	975	990	1475	1483	1967	2166	2584	2597	2851	3022

En jaquette thermoflex 100 M1 :

Volume (en L)	500	750	1000	1000 Ø900	1500	1500 Ø1100	2000	2000 Ø1100	2500	2500 Ø1400	3000	3000 Ø1400
<b>Etiquette énergétique</b>	A											
<b>Pertes statiques (W)</b>	58	72	85	84	95		103	96	122	123	131	137
<b>Volume réel (L)</b>	464	762	975	990	1475	1483	1967	2166	2584	2597	2851	3022

**+Eco réchauffeur Max ATL et INOX :**En jaquette ISOL 100 M3 :

Volume (en L)	500	750	1000	1000 Ø900	1500	1500 Ø1100	2000	2000 Ø1100	2500	2500 Ø1400	3000	3000 Ø1400
<b>Etiquette énergétique</b>	A <sup>+</sup>											
<b>Pertes statiques (W)</b>	28	35	42	41	46	47	50	47	60		64	67
<b>Volume réel (L)</b>	465	765	978	993	1473	1481	1960	2164	2575	2583	2837	3008

En jaquette Calométal 100 M0 :

Volume (en L)	500	750	1000	1000 Ø900	1500	1500 Ø1100	2000	2000 Ø1100	2500	2500 Ø1400	3000	3000 Ø1400
<b>Etiquette énergétique</b>	B											
<b>Pertes statiques (W)</b>	77	96	113	111	126	127	137	128	162	164	175	182
<b>Volume réel (L)</b>	465	765	978	993	1473	1481	1960	2164	2575	2583	2837	3008

En jaquette Thermoflex 100 M1 :

Volume (en L)	500	750	1000	1000 Ø900	1500	1500 Ø1100	2000	2000 Ø1100	2500	2500 Ø1400	3000	3000 Ø1400
<b>Etiquette énergétique</b>	A											
<b>Pertes statiques (W)</b>	58	72	85	84	95		103	96	122	123	131	137
<b>Volume réel (L)</b>	465	765	978	993	1473	1481	1960	2164	2575	2583	2837	3008